

# El Ideal Gallego

Año XXXVIII.—Número 11.672.—Avenida de Rubine, 16

LA CORUÑA, MARTES 23 DE SEPTIEMBRE DE 1954

Precio: 1 peseta ejemplar

## El Caudillo inauguró la XIII Conferencia de la Unión Internacional contra la Tuberculosis

### Condecoró a los doctores Lehman, Waksman, Domagk y Areu

### Los grandes progresos de la política sanitaria española, explicados por el ministro de la Gobernación

MADRID, 27.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, inauguró, a mediodía del domingo la XIII Conferencia de la Unión Internacional contra la Tuberculosis, en la que tomaron parte cerca de tres mil asambleístas en representación de cincuenta y cuatro países.

El Caudillo llegó a la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a las doce en punto, acompañado por el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González; los jefes de sus Casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. Al pie de la escalinata principal se hallaban el ministro de Educación Nacional, el director general de Seguridad, el de Sanidad, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y numerosos asambleístas. Estos acogieron la presencia del Generalísimo con grandes aplausos; mientras el Jefe del Estado pasaba revista al batallón del Ministerio del Ejército que le rindió los honores de ordenanza.

Seguidamente, penetró en el salón de actos del Consejo, donde se agolpaban los asambleístas, muchos de los cuales tuvieron que quedar en otras salas porque el salón resultaba insuficiente, y para lo cual se arbitraron altavoces con objeto de que escucharan los discursos.

#### LA SESION INAUGURAL

A la derecha del Caudillo tomaron asiento el Ministro de la Gobernación, el Presidente de la Asamblea, doctor Crespo Alvarez, y el Director General de Sanidad, y a su izquierda, el Mi-



Homenaje al profesor Waksman en el Hospital Militar "Gómez Ulla", de Madrid. El homenaje consistió en el descubrimiento de una lipida que lleva el nombre del descubridor de la estreptomocina. (Servicio Edica. por Santos Yubero).

## El presupuesto de ejecución de las obras del puerto pesquero de La Coruña, distribuido en ocho anualidades

### Medio millón de pesetas serán invertidas este año

Con objeto de ampliar la información publicada en nuestro número del domingo acerca de las subastas públicas para las obras del puerto pesquero de La Coruña, añadimos hoy que el presupuesto de ejecución para las obras se distribuye en ocho anualidades, a saber: la del corriente ejercicio económico de 1954, por el importe de quinientas mil pesetas; 1955, seis millones de pesetas; 1956 y 1957, quince millones de pesetas en cada una de ellas; 1958, 1959 y 1960, veinte millones de pesetas anuales, y 1961, los restantes nueve millones ochocientas cincuenta y nueve mil quinientas cuarenta y dos pesetas con veintiocho céntimos.

## La Conferencia de Londres será inaugurada hoy

### Se espera el restablecimiento de la soberanía alemana

### Adenauer salió para la capital británica

LONDRES, 27.—La Conferencia de las nueve potencias que se reúne aquí mañana se espera levante el Estatuto de Ocupación y establezca la soberanía de Alemania del Oeste, por primera vez, desde que los Ejércitos aliados arrollaron al Gobierno de Hitler, hace nueve años.

Además obtendrán los alemanes libertad para su rearme, con las limitaciones que se elaboren en la propia Conferencia. La libertad aérea, incluyendo el derecho a hacer funcionar líneas civiles; libertad de producción aeronáutica; sustitución de los altos comisarios aliados por embajadas; abolición de la fequisa de propiedades por las fuerzas aliadas; concesión del derecho a imponer contribuciones a las personas dependientes de las tropas aliadas, a detener alemanes.

Los aliados han dejado desde hace tiempo de ejercer el control de la moneda alemana.—(EFE).

#### CONFERENCIA DECISIVA PARA TODA EUROPA

BONN, 27.—A las 15,37 salió del aeropuerto de Wahn para Londres el canciller Adenauer, que va a tomar parte en la Conferencia de nueve potencias convocada para tratar de resolver el problema del rearme alemán y de la defensa europea.

El avión en que realiza el viaje, un

"Hasting" de la RAF, puesto a su disposición por la Alta Comisaría británica en Alemania, debe llegar a la capital inglesa a las 17,45.

Al subir al aparato, el canceller, sonriente, al parecer, de excelente humor, dijo a los periodistas: "Esta Conferencia es de decisiva importancia para Alemania y más aún, para" (CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

## Más de dos mil muertos causó una tempestad en el Norte del Japón

### Se hundieron unas 600 embarcaciones ocupadas por tres mil personas

### Pasan de mil los desaparecidos en el naufragio de un transbordador

TOKIO, 27.—Una de las más desastrosas tempestades de la historia ha sembrado la muerte en el norte del Japón el domingo por la noche. El número de personas que han perecido se cree que pasará de dos mil.

Más de 600 embarcaciones con un total de más de tres mil personas a bordo se han hundido. El servicio de guardacostas da como supervivientes a solamente 196 personas hasta las cuatro de la tarde, hora local.

Los pueblos de la mayor parte del norte de la isla de Honshu han experimentado grandes daños, sin que hayan dado a conocer todavía el número de víctimas.

La población de Iwanai, cerca de Hakodate, está destruida en sus tres cuartas partes, habiendo quedado sin hogar unas 15.000 personas.—(EFE).

#### SE HUNDIO UN TRANSBORDADOR

HAKODATE (JAPON), 27. (Urgente).—Un transbordador que se dirigía con más de 1.200 pasajeros desde Aomori, en la isla de Honshu, la mayor del archipiélago nipón, a esta ciudad de Hakodate, ha naufragado por efecto del tifón "Marie", en el estrecho que separa a los dos puertos. El desastre ha ocurrido a última hora del do-

mingo, y se teme haya 800 personas ahogadas.—(EFE).

#### MÁS DE MIL DESAPARECIDOS

AOMORI (JAPON), 27.—Se cree son más de mil los desaparecidos en el hundimiento de un transbordador Aomori-Hakodate, el "Toya Maru", de 4.300 toneladas. Un funcionario que se hallaba a bordo de un barco de salvamento, declara se contaron más de 200 cadáveres en las agitadísimas aguas del estrecho de Tsugaru.

El "Toya Maru" hubo de refugiarse apenas había zarpado, tras el rompimiento de este puerto, como consecuencia del estado de la mar. A las tres horas de constantes embates de las olas, la nave comenzó a escorar y el capitán lanzó una llamada de socorro. Minutos más tarde se hundió el barco.—(EFE).

#### CIEN SALVADOS

AOMORI (JAPON), 26.—Con desafío de las gigantescas olas, barcos de socorro han recogido escasamente cien personas de los naufragos del "Toya Maru". Otros pocos pasajeros pudieron llegar a nado a la orilla. Entre los salvados no hay ninguno de los extranjeros que se sabe iban a bordo. La mar ha arrojado a la playa más de 20 cadáveres.—(EFE).

#### 56 SOLDADOS AMERICANOS

HAKODATE, 27.—Se teme que en el hundimiento del transbordador hayan perecido ahogados 56 soldados norteamericanos y sus familias, que iban a bordo. Por lo menos han sido recogidos seis cadáveres norteamericanos entre los 350 que han sido recuperados hasta ahora.

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

## MOSCARDO, EN FRANCA MEJORA

SANTANDER, 27.—Comunican de Laredo que el Teniente general Moscardo se halla ya en franca mejoría, y que hoy ha abandonado en algunos momentos el lecho, aunque con las naturales precauciones.

## La Asamblea de las Naciones Unidas tiene nuevo presidente



El Dr. Eelco Nicholas van Eeffens (derecha), de Holanda, elegido presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas, recibe la felicitación de sus predecesores en el cargo, Sra. Vijaya Lakshmi Pandit, de la India, y Lester Pearson, de Canadá. (Fotos A. P.)

# NOTICIERO CORUÑÉS



**AYER**  
Un lunes insípido, gris, con bochorno, llovizna y nubes. Estos lunes así no tienen justificación más que cuando coinciden después de domingo, que suele ser siempre.

Por eso quizá los diputados provinciales llegaron tarde a la convocatoria de sesión y ésta finalizó bien pasadas las tres. Bueno es que no perdieron el tiempo y aprobaron unos proyectos de obras para mejorar los caminos provinciales, que lo necesitan mucho.

El Moto Club Coruña celebró un simpático acto para hacer entrega de trofeos a los vencedores de la II Vuelta Motociclista a Galicia, que se celebró el domingo con gran éxito deportivo.

Los barcos de la Escuadra abandonaron nuestro puerto.

Mientras lo demás acontecía con mayor o menor entusiasmo, un perro se dedicaba a acosar a una anciana a la que produjo bastante daño, y un ciclista producía a un transeúnte heridas de pronóstico reservado por atropello.

"Por lo demás, señora baronesa, aquí no pasó nada..."

## Los navíos de guerra españoles zarparon en la mañana de ayer

Los buques de la primera división de la flota de guerra española zarparon en la mañana de ayer rumbo a las Rías Bajas. Los primeros en desatracar fueron los buques "Audaz", "Lérez", "Júpiter", "Jorge Juan" y "José Luis Díez", que lo hicieron a las ocho y media; a continuación zarparon el cañonero "Sarmiento Gamboa" y los destructores "Ulloa" y "Almirante Valdés", a las 8'40, y, por último, a las 9'15, los cruceros "Almirante Cervera" y "Méndez Núñez". El remolcador "RR 11" también salió de La Coruña a las diez de la mañana.

El domingo, el Ayuntamiento obsequió con una comida en el Hotel Embajador al contralmirante jefe de la flota, don Francisco de Benito Pareda, y jefes de los buques surtos en el puerto, a la que asistieron el alcalde, gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia, general jefe de Ingenieros, comandante de Marina, segundo comandante de Marina, varios concejales y otros invitados.

Ofreció el almuerzo el alcalde en nombre de la Corporación, diciendo que La Coruña se siente dichosa con esta visita que nos hacen los que actúan y tuvieron influencia decisiva en el triunfo de la Causa Nacional, leales a España y a nuestro muy querido Caudillo Franco. Agradece la distinción que año tras año hace a nuestro puerto el jefe de la flota, con tan simpática visita, para que las dotaciones descansen de las maniobras en esta atrayente Marina, Coruña marinera desde su fundación, con sus miradores y galerías, que parece construida y preparada para recibir a los buques de nuestra Cruzada Nacional. ¡Qué mayor adorno puede tener nuestro puerto, que es el corazón de la ciudad, que verse engalanado por banderas, grimpolas y gallardetes de la flota gloriosa; La Coruña, puerto y ciudad—agregó—siempre os espera para recibiros con el mayor afecto y simpatía. Terminó levantando la copa y brindando por la felicidad de los presentes y de la Marina de guerra, que es lo mismo—dijo—que brindar por Franco y por España.

El señor almirante agradeció las palabras del alcalde y las múltiples atenciones tenidas para con ellos, así como la fina hospitalidad coruñesa, tan genuina, expresando la satisfacción que la marinería siente por hallarse en La Coruña.

A la terminación del almuerzo, el alcalde invitó al contralmirante y primeros jefes a presenciar el partido de fútbol en Riazor y el Real Club Deportivo envió invitaciones a las clases y marinería, que pusieron una nota agradable de conjunto, al encuentro que se disputaba.

Por la tarde fué celebrado un cocktail de despedida a bordo del "Almirante Cervera", ofrecido por el jefe de la flota y comandantes de las diez unidades. En el estuvieron presentes el gobernador civil accidental, alcalde, generales jefes de Artillería e Ingenieros, presidente de la Audiencia, comandante de Marina y segundo comandante, varios concejales y directivos del Náutico.

Por la noche, la marinería asistió a una verbena que se celebró en honor a ellos en el parque de Méndez Núñez, con quema de fuegos artificiales. Las sociedades de recreo obsequiaron a su vez con festivales a los oficiales y clases de la primera división de la flota.

## Hoy disertará José Luis Bugallal acerca de Román Navarro

Con motivo de celebrar, en el salón bajo del Palacio Municipal, la Exposición conmemorativa de los centenarios de Jenaro Pérez Villamil y de Román Navarro, la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario ha organizado un acto cultural, en homenaje al segundo de los citados pintores hijos de nuestra provincia, que consistirá en la lectura de un trabajo de que es autor el secretario general de la corporación, don José Luis Bugallal y Marchesi, quien versará acerca de "Román Navarro y nuestra belle époque".

El trabajo se ajustará al siguiente sumario: 1.º, Iniciación, vocación y tiempo; 2.º, Dibujante, ilustrador y periodista; 3.º, Petruccios y caballos en Buenos Aires; 4.º, Ventura y holocausto de "Compañerismo"; y 5.º, La belle époque.

El acto, que será público, se celebrará en el salón del Palacio Municipal en donde está abierta la Exposición.

**FERNANDEZ SANCHEZ, TUVO EXITO EN LUGO**

Ha regresado de Lugo el pintor coruñés J. Fernández Sánchez, que expuso sus obras en aquel Círculo de las Artes. Sus impresiones se sintetizan en estos dos puntos: satisfacción por el éxito alcanzado y gratitud por la acogida que le dispensaron, especialmente por parte de la directiva de aquella prestigiosa sociedad.

A ruego suyo, lo hacemos constar

# GUARDABARRERA HEROICA

Uno de esos sucesos que conmueven el ánimo de las gentes y despertan la simpatía admirativa hacia el protagonista que, arrastrado por sentimientos humanitarios, ofrenda la vida por salvar a un semejante, se ha registrado el sábado último. Nos referimos a la heroica guardabarrera que, en las inmediaciones de Rábade, pereció niño de dos años. Se llamaba la infeliz Evangelista Rey Galán y contaba nada menos que sesenta y un años. Deja seis hijos y nietos, aparte otros familiares, dándose la circunstancia de que ella y el pequeño al cual salvó la vida, no tenían ningún parentesco.

Tal gesto de valor en el cumplimiento del deber, no podía pasar inadvertido; no todos los días se inmola una vida en forma tan desprendida, generosa y altruista como lo hizo la guardabarrera. En estos tiempos de egoísmos desenfrenados en que hasta los más puros sentimientos se materializan, la lección escrita con sangre por una senaria mujer, ha hecho vibrar los corazones de las gentes buenas y, espontáneamente—como surgen siempre las nobles acciones—nació la idea de abrir una suscripción para demostrar, de manera tangible y práctica, la solidaridad con la heroica Evangelista, modesta ferroviaria tronzada a pedazos entre los carriles.

Unos cuantos lectores nuestros nos han rogado encabezásemos con sus nombres la lista de aportaciones con las que se quiere testimoniar la conmovedora admiración suscitada por el trágico suceso. Lo haremos con gusto mañana, si Dios quiere. Hoy nos limitamos a dejar constancia de esta buena voluntad y a exaltar el heroísmo de una oscura mujer que no dudó en entregar su vida a cambio de salvar la de una inocente criatura. El riesgo y el peligro eran máximos, fatales, pero Evangelista ni titubeó siquiera en lanzarse a la muerte. Gesto valeroso, humanitario, desprendido que nubla los ojos y pone angustias en el alma. Inclínemonos respetuosos ante la magnitud de la acción.—JOTA.

## Recepción solemne en Capitanía General, el viernes

Con motivo de la Fiesta del Caudillo, el próximo viernes, día 1 de octubre, a las doce de la mañana, se celebrará una solemne recepción militar en el Palacio de Capitanía General, ante el capitán general de la VIII Región Militar, don Mohamed Ben Mezian Bel Kasem.

A dicho acto asistirán autoridades, jerarquías y representaciones de la vida local.

así. Quizá durante este mismo otoño exponga en San Sebastián para corresponder a insistentes requerimientos que en tal sentido se le formulan. Es muy posible que uno de sus mejores paisajes—"El valle", "La costa" vayan a enriquecer la colección pictórica del museo lucense.

## VIDA RELIGIOSA

**SANTORAL**  
Ss. Wenceslao, Privato, Estácteo, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Máximo, Alejandro, Nicón, Neón, Heliodoro, Zósimo, mrs.; Exuperio, Salomón, Silvino, obs.; Eustaquia, Lioba, vgs.  
Misa: S. Wenceslao.—Rojo.—Sd.—2.ª or. A cunctis; 3.ª a elección.

## Detallistas de ultramarinos y similares, y mayoristas de coloniales celebrarán el día 29 a fiesta de su Santo Patron, San Miguel Arcángel

Con el mismo entusiasmo que en años anteriores, el Sindicato Provincial de Alimentación, grupo de detallistas de ultramarinos y similares, y de mayoristas de coloniales, celebrará el próximo día 29 de los corrientes la festividad de su Santo Patron San Miguel Arcángel, con diversos actos que a continuación damos a conocer:

El día 29, festividad de San Miguel Arcángel, se celebrará una misa cantada en la iglesia parroquial de Santa Lucía, a las once de la mañana, en la que actuará la notable "Coral Santa Cecilia".

A las doce y en honor de la dependencia, mercantil, será servido en el patio de la misma iglesia un vermouth. Seguidamente se procederá a la entrega de bolsas de socorro a empresarios y productores.

A la una de la tarde, visita a la Cocina Económica y Patronato de la Caridad y entrega de un donativo en metálico para una comida a sus accedidos.

A la una y media de la tarde, saldrá de la Plaza de Orense un autocar a la playa de Santa Cristina, en donde se celebrará una comida de confraternidad a las dos de la tarde, con lo que quedarán finalizados los actos.

Para celebrar con mayor libertad la fiesta patronal, mañana cerrarán sus puertas al público los establecimientos detallistas y mayoristas de víveres, cumpliendo lo dispuesto por la Superioridad.

## GARCYBARRA

Garantiza las estilográficas que vende TALLER DE REPARACIONES

### ¡JAMAS

EN LOS MARES SE VIO NADA SEMEJANTE... NI EN LA PANTALLA SEMEJANTES AVENTURAS!

**EL PIRATA BARBANEGRA**  
COLOR POR TECHNICOLOR

Hijos de Satán... Legión de forajidos... que abordaban todas las naves por el placer de la lucha o la codicia del botín.

**MAÑANA, ESTRENO en el Teatro Rosalía Castro**

### CINE PARIS

¡La pantalla triunfal!

HOY, ULTIMO DIA  
**RITA HAYWORTH**  
interpretando la más famosa de las danzas en  
**SALOMÉ**  
Autorizada mayores.  
Complemento:  
**COLECCIONISTA DE VENDAJES**

### CINE EQUITATIVA

PANTALLA PANORAMICA  
**MARLENE DIETRICH**  
pletórica de serenidad y belleza, con el galán  
**ROBERT DONAT**  
en el más emocionante y doloroso romance de amor  
**LA CONDESA ALEXANDRA**  
Autorizada mayores.

### TEATRO COLON

HOY: UNA IMPRESIONANTE PELICULA "WARNER BROS"  
Intriga y emoción en esta película del genial director Alfred Hitchcock  
**MONTGOMERY CLIFT**  
**YO CONFIESO**  
**ANNE BAXTER**  
5'30, 8 y 11. Tolerada menores.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, a las 4, 6, 8 y 11  
ULTIMO DIA  
UNA GRAN PELICULA DE ARGUMENTO VERIDICO Y APASIONANTE  
**DESTINO BUDAPEST**  
¡La intriga política, el amor y el crimen, en una acción que deja el ánimo en suspenso...!  
**DANA ANDREWS-MARTA TOREN**  
(Tolerada menores).

### LETRAS

KEVISIA DEL HOGAR

### KIOSCO - HOY

PISO ALTO: 4, 6, 8 y 11  
ULTIMO DIA de la formidable película de acción y aventuras  
**Armas secretas**  
**MARGARET LOCKWOOD**  
(Tolerada para menores).  
MAÑANA: PASION INMORTAL.  
SABADO: MANOS PELIGROSAS.  
(Toleradas).

### CINE AVENIDA

HOY, ENORME EXITO  
Un fastuoso espectáculo, lleno de emoción y belleza  
**Mesalina**  
La película cumbre del cine italiano  
**MARIA FELIX**  
**GEORGES MARCHAL**  
**JEAN CHEVRIER**  
4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

### CINE GOYA

HOY: UNA MARAVILLA "METRO GOLDWYN MAYER"  
**Un americano en Paris**  
En Tecnicolor  
Todo el encanto de París en esta estupenda película  
**GENE KELLY** **LELIS CARON**  
4, 6, 8, 11. Autorizada mayores.

### CINE HERCULES

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45  
**ADOLFO MARSILLACH**  
**EDUARDO FAJARDO**  
en  
**CERCA DE LA CIUDAD**  
Tolerada menores.

### El Ideal Gallego

SE VENDE EN MADRID  
En el Kiosco Pasapega, Avenida de José Antonio, 39

### CIUDAD

ULTIMO DIA  
HOY, a las 6, 8 y 11  
El primer film mundial que afronta uno de los problemas más importantes y urgentes de la vida contemporánea  
**Mañana será tarde**  
**Pier ANGELI - Vittorio DE SICA**  
Autorizada mayores.

### CINE FINISTERRE

¡UNICO DIA! 6, 8'15 y 11  
¡¡UN FILM ADORADO!!  
**Aquel viejo molino**  
¡Un drama maravilloso!  
Gran creación de Adriano RIMOLDE (Autorizada mayores).  
Mañana: CATALINA LA GRANDE

### GRAN CINE CORUNA

HOY: UNA DESLUMBRANTE Y ESPECTACULAR PELICULA  
**LA RUBIA DE FUEGO**  
En Tecnicolor  
La Reina de los "Rodeos" en el lejano Oeste  
**BETTY HUTTON**  
**BARRY FITZGERALD**  
4, 6, 8, 11. Autorizada mayores.

### SAVOY

HOY: UNA MARAVILLA "METRO GOLDWYN MAYER"  
Una historia de amor, narrada a través de los ojos de una mujer.  
**EL GRAN SECRETO**  
Un gran secreto que estuvo a punto de matar un inmenso amor  
**ROBERT TAYLOR**  
**ELEANOR PARKER**  
4, 6, 8, 11. Tolerada menores

### CINE MONELOS

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45  
Ultimo día de  
**SOLO EL VALIENTE**  
Tolerada menores.

# LA BATALLA SANITARIA

El ministro de la Gobernación mostró a los fisiólogos más importantes del mundo, reunidos en el Congreso Internacional Antituberculoso, como España ha realizado su lucha contra la "peste blanca" sin ayuda de nadie, comenzando prácticamente de la nada, en pugna contra el aislamiento individual, y como su esfuerzo gigneral, y como su esfuerzo gigneral, y como su esfuerzo gigneral...

diciones, con sólo 6.800 camas teóricas para hospitalizar a los tuberculosos y una organización anticuada y dispersa. Hubo que comenzar por el principio, como si no existiera nada. La guerra había borrado todo con su antorcha incendiaria. El odio y el rencor exterior impedían la recuperación de España. Y así se comenzó. Desde una nueva Ley Sanitaria que sustituyera a la casi centenaria anterior, hasta el montaje una por una de las organizaciones necesarias, los centros de instrucción y de perfeccionamiento y hasta Sanatorios de nueva planta que en sólo diez años elevaron la cifra técnica de 6.800 camas a la cifra efectiva de 25.000, los 60 Dispensarios a 150 y los 56 Centros secundarios de las aldeas a más de mil ciento entre Centros y Clínicas o "Casa del Médico" rurales.

Sin ayuda de nadie, España ha disminuido la mortalidad por tuberculosis en cifras sorprendentes. Sólo en los últimos tres años han bajado hasta dividirse por veinte. Y la cifra de mortalidad infantil en parecidos términos ha sido prácticamente contenida el paludismo que hoy no presenta casi atacados de ese mal, siendo así que hace doce años se acercaban al medio millón, y también ha sido barrida la lepra. Por muerte España pierde hoy la tercera parte de los habitantes que perdía a principios de siglo (de treinta por mil ha bajado a nueve por mil) y, como hizo observar el señor Pérez González, la mayor parte de los éxitos fueron conseguidos a raíz de nuestra guerra de liberación.

Hermoso balance ha podido presentar España ante el Congreso Internacional de la Lucha Antituberculosa. Balance avalado por el mérito de haberlo tenido que realizar sola, porque hasta los que muchos "liberales" de fuera de España llaman "humanitaria labor sanitaria de ayuda al enfermo, sea de las ideas que fuere", hasta esa misma cooperación, nos fué negada en nombre de los principios derivados de unos Derechos Humanos que por lo visto pretenden defender como únicos vestales del fuego sagrado de la Humanidad.

Por eso en el barajar de cifras del ministro, y perdido entre ellas no dejó Blas Pérez González de hacer observar a los médicos allí reunidos la triste repercusión que la política de asedio contra España tuvo para los que sufrían de tuberculosis. Fallaban medicamentos y elementos indispensables de todo orden. Muchos enfermos murieron por aquella causa. No se podían traer del extranjero los medicamentos que significaban la vida o el mejoramiento de tantos dolientes. Una política de cerco fundada en la incomprensión o el rencor era la causante. Y España, sin quejarse, sin mendigar, sin suplicar, se arregló como pudo reforzó su producción y luchó con todas sus fuerzas ella sola. "El cambio de las circunstancias y ese esfuerzo de producción—son palabras del ministro—superaron aquella etapa que España ofrece al mundo como ejemplo de lo que no debe repetirse jamás..."

Terminó nuestra España la guerra de liberación sin un sanatorio en con-

## BODAS

Salón de Té, Confeitería y Repostería  
"LA NUEVA ESPAÑA"  
REAL, 77 TELF. 2762  
SERVICIO ESPECIAL PARA LUNCHS Y BODAS

## SOCIEDAD

ENLACE PLACER SUAREZ-GARCIA GARCIA



(Foto Blanco)

El pasado sábado, día 25, a la una de la tarde, se celebró en la iglesia parroquial de Santa María, de Miño, el enlace matrimonial de la señorita Fito García García con don Domingo Placer Suárez, ambos pertenecientes a familias muy distinguidas y conocidas en la provincia de La Coruña.

La novia, que fué acompañada de su padre y padrino, don Francisco García Picos, realzaba su natural belleza con un bellissimo traje de encaje e iba tocada con velo de tul ilusión. El novio, que vestía de chaquet, daba el brazo a su hermana y madrina, señorita Marujita Placer Suárez, que lucía una preciosa mantilla negra española.

En la iglesia les esperaban una gran cantidad de invitados, procedentes de distintos puntos de Galicia, en donde, los contrayentes, cuentan con grandes amistades.

Hicieron la entrada en el templo, que estaba delicadamente adornado, a los acordes de la marcha nupcial de Mendelson, interpretada por una brillante orquesta.

Bendijo la unión el cura párroco de la localidad, don Rafael Teboada Vázquez, el cual dirigió a los asistentes una sentida y emotiva plática, con verdadera elocuencia.

Firmaron el acta, como testigos, por parte de la novia, don Antonio Otero Sande, abogado; don Francisco Bermejo, catedrático de la Universidad de Santiago; don Virgilio Rodríguez Rincón, apoderado del Banco Español de Crédito; don Francisco Pagés, secretario de la Fiscalía Provincial de Tasas; y don Francisco García, hermano de la novia, alumno de segundo año de Ingenieros Industriales. Y por parte del novio, don Ricardo Curjel, Médico; don Manuel Navaza, médico de la Marina civil; don Antonio Placer, hermano del novio, joyero, y don Francisco Ríos, médico. Actuando de juez el conocido abogado de El Ferrol del Caudillo, don Federico Novo González.

Los concurrentes fueron delicada y espléndidamente obsequiados con un almuerzo servido por un acreditado restaurante de La Coruña, prolongándose la amable reunión hasta el anochecer.

Los novios salieron, en viaje, a recorrer distintos puntos de España y del extranjero, y, a su regreso, fijaron su residencia en La Coruña.

### BODAS

En la iglesia parroquial de San Jorge se celebró el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Sande Espín con don Fernando Bergantiños Docampo.

Apadrinaron al nuevo matrimonio doña Luisa Docampo More y don Rafael Sande González, y bendijo la unión el cura párroco, don José Pego Martínez.

Actuó en representación del juez don Antonio Nores Castro, y firmaron el acta matrimonial, como testigos, don Diego Delicado Marañón, don Alberto García Calviño, don Pablo Sande Vidal, don Julio Sande González, don Castor Baltar Hevia, don Manuel Losada Illobre, don Luis Bergantiños Docampo y don Angel Rubio Gatica.

Por reciente luto de la novia, la boda se celebró en la intimidad, y la feliz pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas, salió de viaje de novios a visitar Madrid y otras poblaciones españolas. A su regreso fijará su residencia en La Coruña.

—El pasado domingo, a las once, y en la iglesia parroquial de San Nicolás, artísticamente adornada y profusamente iluminada, tuvo lugar el enlace de la señorita Dina Andión García con el joven médico don Francisco Ameneiros Pérez.

La novia, vestida de blanco con velo de tul ilusión, que realzaba su natural belleza, hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, dando el brazo a su padrino, don Francisco Ameneiros Aneiros, padre del novio, y el daba el brazo a su madrina la señora doña Asunción García López-Peláez de Andión, madre de la desposada.

Bendijo la unión el sacerdote don

José Montegudo Tapia, que dirigió a los contrayentes una sabia y elocuente plática.

Representando a la ley, dió fe del acta el fiscal, don Hilario Gómez y Gómez.

Testificaron el acta, por parte de la novia, don Andrés García López-Peláez, teniente de Farmacia; don Domingo Gutiérrez Morano, don Dositeo Burgo López y don José López Ulloa, y por parte del novio lo hicieron don Francisco Torrón Dumas, teniente coronel de Infantería; el médico don Manuel Soñán Fraga, don José Pita Pérez y el doctor en Medicina, don Alfonso Tobío Fernández.

La numerosa concurrencia se trasladó a una céntrica sala de fiestas, siendo delicadamente obsequiada.

La feliz pareja, a la que deseamos muchas felicidades, salió de viaje por varias poblaciones de España.

### BAUTIZO

En la iglesia parroquial de Santa Lucía recibió las aguas bautismales el niño que recientemente dió a luz la bella esposa de don José Uribe Corrales, nacida María Victoria García L-Bailly.

Apadrinaron al nuevo cristiano, segundo hijo y primer varón del distinguido matrimonio: sus tíos don Jesús Pintos Pérez y su esposa doña María Mercedes Uribe Corrales, y al neófito se le impusieron los nombres de Jesús José.

### FALLECIMIENTO

En Deva (Guipúzcoa), donde residía falleció doña Margarita Nuñez, viuda de Pagnon, madre política de nuestro particular amigo don Antonio Hernández Gil. Con tan triste motivo, el señor Hernández y su distinguida esposa, doña Concepción Pagnon, están recibiendo los numerosos testimonios de pésame, a los que unimos el nuestro.

### VIAJES

Regresó a nuestra ciudad don Jacobo Vidal Anido, acompañado de su familia, después de haber pasado la temporada de verano en su finca de La Edreira (Oleiros).

—Después de pasar una larga temporada en Lalin, donde fué muy obsequiada, ha regresado a La Coruña la encantadora señorita Celia Bescansa García.

—De su viaje a San Sebastián y otras poblaciones guipuzcoanas, regresó a La Coruña el presidente de la Caja de Ahorros-Monte de Piedad, don Ramón Bermúdez de Castro y Plá.

—Después de haber pasado la temporada veraniega en Lage, regresaron a nuestra capital la distinguida esposa de don Manuel Mosquera, con sus hijas María del Carmen y María del Pilar.

—Después de haber tomado parte en un cursillo de formación profesional celebrado en Orense regresó a La Coruña el maestro nacional del Grupo Escolar "Concepción Arenal" don Antonio Falcal.

—Dando por terminada su temporada en La Coruña, hoy saldrán para Madrid el arquitecto don Felipe López Delgado y su distinguida esposa doña Carmen Ramírez y R. Losada. Sus hijas salieron el domingo para dicha capital.

—También saldrán hoy para Madrid, desde donde se dirigirán próximamente a Zaragoza, para pasar allí las fiestas del Pilar, don José Rey Romero, su esposa doña María Luisa Gómez Guitián y sus hijos.

—Regresaron de su viaje por Asturias y Santander, los señores de Peñamaría y Flores de Sierra (don Antonio), con sus hijos.

—Hoy saldrá para Madrid la señora de González Valerio (don Fernando).

## INSTITUTO DE ESTRATEGIA JURÍDICA

Director General Alfonso Serrallach

inicia sus actividades durante el curso 1954 - 55, presentando: **LOS DERROTADOS QUE CONDUCEN A LA PAZ**

El mejor ensayo constructivo sobre la actual situación internacional. Descubre a los artífices de la "guerra fría" y sus objetivos. Ptas. 15 **ESTRATEGIA JURÍDICA** revista al servicio de industriales, comerciantes y sus colaboradores. Destinada a combatir la guerra fría en las empresas y a proteger su productividad y rendimientos. Curso 1954 - 55. Pesetas 200 **LIMITADA A SUS**

**SUSCRIPTORES** POR SER AMBAS PUBLICACIONES CONFIDENCIALES. SOLICITELAS AL APART. CORREOS 5039 - Tel. 37 21 98 - BARCELONA. Folletos explicativos gratis.



### ESTERCOLERAS

Los que suscriben recurren a ese prestigioso diario en la confianza de que transmitirá nuestra justa queja a quien corresponde. Se trata de evitar que un solar existente en la Plaza del Maestro Mateo siga siendo utilizado como escombrera pública, pues allí todos los días son vertidos y amontonados los desperdicios e inmundicias de una buena parte del vecindario que no tiene otro modo más a la mano de deshacerse de los detritus y barreduras. Claro está que si el servicio público de la limpieza funciona con mayor eficacia de la que realmente tiene se evitarían estas estercoleras, que constituyen una vergüenza y, además, un peligro para la salud de la comunidad.

Si usted, señor director, fuese tan amable que diese publicidad a estas líneas, se lo agradeceríamos infinito. Creemos que sólo así podremos ser atendidos en nuestra justificada demanda.

### FALTA VIGILANCIA

Otro lector nos envía una larga carta, lamentándose de la poca o nula vigilancia que existe en el Campo Volante y calles inmediatas. Afirma que los gamberros campan allí por sus respetos, y señala concretamente un chalet en el que se causaron destrozos durante la ausencia de su propietario.

El problema de la vigilancia como el de la limpieza parecen insolubles en nuestra capital, tan insolubles e inevitables como esas tracas nocturnas que, contraviniendo lo dispuesto en las Ordenanzas municipales, alteran y sobresaltan al vecindario. Pero, en fin, por nosotros que no quede. Las quejas y los ruegos ahí quedan.

ella Pilita de Aspe, acompañada de sus encantadoras hijas Chata y Cristina.

—En el tren TAF de hoy saldrá para la capital de España don José Luis Roura.

—Para Madrid, donde cantará "El Barbero de Sevilla" y "Lucía de Lamermoor" en una breve temporada de ópera, saldrá hoy en el tren TAF el bajo cantante don Antonio Campó, al que deseamos los mayores éxitos en sus actuaciones.

## LETRAS REVISTA DEL HOGAR

# Excelente impresión ante las Obligaciones de "Saltos del Sil"

El ahorro está animándose a la inversión. Y no es sólo la Bolsa la que mantiene muy firme la cotización de los valores de dividendo, sino que se registran rápidos éxitos en la colocación de Obligaciones, que demuestran la existencia de una masa amplísima de inversores que siguen prefiriendo el papel de renta fija y de modo especial, las Obligaciones eléctricas.

Para estos inversores serán una excelente colocación las nuevas Obligaciones de "Saltos del Sil", emisión fijada para el próximo 2 de Octubre, que comprende 400 millones de pesetas, en títulos que se ofrecen al tipo de 98 por ciento, completamente libres de gastos para el suscriptor y que producen una rentabilidad líquida anual del 5'23 por ciento, aparte de ser hipotecarias.

Pocas veces se ha dado el caso de una empresa, que en los primeros años de su existencia, se haya popularizado tan rápidamente como "Saltos del Sil". La gran necesidad de energía que tiene España, hace que hoy, el aumentar la producción de electricidad sea una preocupación general. Por ello, los esfuerzos de "Saltos del Sil" por aprovechar al máximo las grandes posibilidades de la zona gallega donde construye sus aprovechamientos, han encontrado eco en todo el país, con repercusión muy favorable, primero, para la cotización de sus acciones en Bolsa y después, para la colocación de sus Obligaciones.

A esta adhesión del público, el Consejo de la empresa ha querido corresponder rodeando a esta emisión de unos atractivos que han encontrado la mejor acogida en los inversores en función de la seguridad y de una renta difícil de encontrar en las buenas obligaciones industriales.

Como complemento de la gran calidad de esta emisión, está el grupo bancario que ha tomado en firme la operación, y en el que colaboran todos los grandes Bancos españoles, al lado de un número muy importante de entidades bancarias regionales.

# CULTURA NACIONAL

ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO DE LA CORUÑA

En el tablón de anuncios de esta Escuela figura una relación de los alumnos a quienes se les ha concedido matrícula gratuita para el próximo curso oficial de 1954-55, teniendo de plazo para formalizar dicha matrícula hasta el día nueve de octubre próximo, en la inteligencia que de no cumplir dicho requisito perderán todo derecho a este beneficio.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA MASCULINO DE LA CORUÑA

Examen de Grado Superior de Bachillerato. Tribunal de Colegios religiosos. El próximo miércoles, día 29, a las 10 horas, se celebrarán en los locales del Instituto Masculino, las pruebas correspondientes al ejercicio de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física, debiendo venir los alumnos provistos de pluma estilográfica.

Tribunal de grado elemental de Centros de la Iglesia de La Coruña

Los ejercicios escritos han sido aplazados hasta el jueves, día 30, a las 10 de la mañana.

ESCUELA ANEJA A LA DEL MAGISTERIA MASCULINO "MARIA PITA" DE LA CORUÑA

Grado de Iniciación Profesional Sección de Técnicas Mercantiles

De acuerdo con lo ordenado al efecto, queda abierta en esta escuela (sección de niños), la matrícula para las clases de Iniciación Profesional (sección de técnicas mercantiles), para niños comprendidos en la edad escolar de 12 a 15 años y que posean los conocimientos necesarios que señalan los períodos obligatorios de escolaridad. Las clases y la matrícula son gratuitas.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "EUSEBIO DA GUARDA". — LA CORUÑA

Tribunal de examen de grado superior y elemental del Bachillerato

Se convoca para hoy martes día 28 de los corrientes, a las siete de la tarde a los alumnos del grado superior y elemental de Bachillerato, pertenecientes a Colegios seculares, enseñanza oficial y libre en el Instituto Femenino de Enseñanza Media "Eusebio Da Guarda", para sufrir las pruebas de examen de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física.

## Asamblea Nacional de Centros de Enseñanza por Correspondencia

MADRID, 27.—Se está celebrando en el Sindicato Nacional de Actividades Diversas, la Asamblea Nacional de Centros de Enseñanza por Correspondencia. A las reuniones han asistido el Ilmo. Sr. Comisario de Extensión Cultural del Ministerio de Educación y el Jefe Nacional del mencionado Sindicato.

Los asambleístas serán recibidos por el Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional, a quien elevarán las conclusiones y Estatutos de funcionamiento aprobados por la Asamblea, de gran interés para dar un mayor realce a esta clase de enseñanza.

UNIVERSIDAD DE SANTIAGO Examen de Estado. (Plan 1938)

Se convoca a los alumnos matriculados en el Examen de Estado, plan 1938 pendientes de aprobación del ejercicio oral de anteriores convocatorias para verificar las pruebas correspondientes en los días y horas que a continuación se indican:

Día 29: Diez de la mañana: del 1 al 41 para el examen de Ciencias, y del 42 al 76 para examen de Letras; cuatro tarde: del 1 al 41 para examen de Letras; y del 42 al 76 para examen de Ciencias.

Día 30: Diez mañana: del 79 al 123 para examen de Ciencias; y del 124 al 174 para examen de Letras; cuatro tarde: del 79 al 123 para examen de Letras, y del 124 al 174 para examen de Ciencias.

Día 2 de octubre: Diez mañana: del 175 al 215 para examen de Ciencias, y del 216 al 262 para examen de Letras; cuatro tarde: del 175 al 215 para examen de Letras, y del 216 al 262 para examen de Ciencias.

## Capitanía General

S. E. el capitán general ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:

Excmo. señor don Manuel Alcayde Alcayde, general jefe de Ingenieros C. E. VIII.

Excmo. señor don Luis Ochotorena Sánchez, general jefe Cuarta Brigada Caballería.

Sr. don Diego de Dueñas Fernández, coronel jefe del Regimiento Infantería 29.

Sr. don Amador Santiago Gómez, teniente coronel jefe de Veterinaria. Sr. don Alejandro Lastres García, comandante de Intendencia.

Sr. don Sisenando Martínez, capitán médico.



NEUMATICOS GENERAL ACEITE VACUUM MOBILOIL ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL

VENEDORES: TORRES Y SAEZ

FABRICA DE TRINCHERA Juan Flórez, 57 - LA CORUÑA

# PANORAMA INTERNACIONAL

## Más de 4.000.000.000 de pesetas gasta al año Norteamérica en publicidad Anunciarlo todo constituye una obsesión de los estadounidenses

(CRONICA DE WASHINGTON)

WASHINGTON, 27.—(SERVICIO ESPECIAL DE LA AGENCIA LOGOS. PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Desear que los mil quinientos millones de dólares gastados en publicidad en los Estados Unidos durante el año 1954 se han convertido en los últimos tiempos en más de cuatro mil millones anuales (unos ciento sesenta mil millones de pesetas aproximadamente) no es otra cosa que expresar en cifras la idea que otros formulan hiperbólicamente, pero gráficamente, cuando dicen que en Norteamérica no son los ministros de Washington ni los magnates de Wall Street ni la Policía ni los gangsters ni la Salvation Army ni los Rotary clubs ni las mujeres ni el mismísimo senador Mac Carthy quienes verdaderamente gobiernan, sino los agentes de publicidad.

Ciertamente que en todo el mundo se anuncia, y más cada día, y que la publicidad se estudia en los tratados de economía política como uno de los procedimientos —y no el menos importante— de aumentar las necesidades humanas y, con ellas, el consumo. Pero hay que vivir en los Estados Unidos para darse cuenta hasta qué punto depende aquí todo o casi todo de la publicidad, desde el resultado de unas elecciones políticas a la suerte de una marca de cigarrillos, pasando por el prestigio de una determinada universidad o el número de adeptos de tal o cual secta religiosa.

Anunciarlo todo, por todos los medios imaginables y algunos muy difíciles de imaginar, constituye una obsesión de cuantos producen algo, bienes materiales o servicios, y ha llegado a convertirse en una técnica de difícil dominio, en cuanto que requiere conocimientos psicológicos y sociológicos nada leves, utiliza con rigor científico estadísticas cuidadosamente elaboradas y ha llegado a cristalizar en conclusiones que, a través de libros, cursos y escuelas especializadas, se difunden por todas partes, despiertan vocaciones y, al mismo tiempo que la perfeccionan, la divulgan y hacen simpática, en una especie de publicidad de la publicidad, que no se limita ya a la propagación de productos industriales sino que, pura y simplemente, anuncia, anuncia y casa, anunciadoras.

### CONDICIONES PARA UNA EFICAZ PUBLICIDAD

Una de estas conclusiones es que casi el veinte por ciento del dinero empleado en publicidad es dinero perdido, por desconocimiento de la mentalidad de los posibles clientes o de las circunstancias de lugar o tiempo que determinan, en cada caso, la orientación de una campaña. La edad, la cultura, la clase social, el estado civil, la capacidad económica y el sexo de los compradores en potencia de un artículo imponen ya a quien ha de lanzarlo una publicidad determinada, en relación con los estímulos más eficaces en cada uno de ellos (la vanidad, la salud, la seguridad, la baratura, la belleza...). El medio utilizado exige también su técnica correspondiente; los periódicos, la radio, la televisión, el cine, los anuncios luminosos tienen exigencias naturales cuyo desconocimiento lleva indefectiblemente al fracaso. Y lo mismo ocurre con el lugar donde la publicidad se monta (en el campo o en la ciudad, al aire libre o en lugares cerrados, en los túneles del "Metro" o en lo alto

de un rascacielos de sesenta pisos) y con la época del año y la categoría del producto.

El respeto a los intereses del cliente, el juego limpio con las empresas rivales, la generosidad, la prudencia y precisión en el lenguaje, la parsimonia y moderación al cantar las excelencias de un producto son otras tantas reglas a que se somete el buen anunciante.

Había una vez en Nueva York —la anécdota apareció recientemente en un periódico— un pobre barbero cuyo negocio, por distintas causas, iba dando tumbos y de mal en peor. Cierta día entraron dos clientes en su peluquería, casi al mismo tiempo. El primero se sentó para afeitarse; el segundo, para esperar su turno. El primero dijo: "¿Por qué no da usted hora a los clientes? Les demostraría que tiene en cuenta el valor de su tiempo y su comodidad, y, al mismo tiempo, la seriedad de su propio negocio y la eficacia de su organización". El barbero siguió el consejo; telefonó o escribió a sus parroquianos, organizó la jornada hora por hora y hoy la peluquería —en la que nadie se sirve ya sin previa fijación de día y hora— es una saneada fuente de ingresos. La publicación que da cuenta del caso lo presenta como ejemplo de inteligente aplicación de la psicología a la publicidad y el comercio.

### SE RECHAZA EL MENOSPRECIO A LOS COMPETIDORES

No sólo por lo que tiene de inmoralidad profesional, sino como error práctico que nunca deja de tener malas consecuencias, se rechaza sistemáticamente en la publicidad yanqui cuanto puede parecer menosprecio o difamación de los competidores. La lucha por el mercado es áspera hasta extremos inverosímiles pero cortés y generalmente leal. Unos grandes almacenes de Nueva York se pusieron de actualidad hace no muchos meses por una maravillosa presentación de sus instalaciones por las que desfiló la ciudad entera. Otros almacenes rivales publicaron un anuncio periodístico a toda plana que venía a decir sobre poco más o menos: "Nadie como nosotros admira a la Casa Tal". La Casa Tal devolvió al día siguiente la cortésia con toda gentileza.

La generosidad es otra de las características del juego publicitario. Ningún gerente de hotel se molestará en lo más mínimo si el cliente se lleva una toalla o un bloque de cartas con el membrete o la marca del establecimiento; es publicidad. Hay cines que dan espectáculos gratuitos como anuncio de un programa y fábrica de cigarrillos que distribuyen entre los estudiantes cantidades enormes de paquetes de regalo "para que se convenzan de la calidad del producto".

Nada tan torpe como la charlatanería, la exageración de las excelencias de la mercancía o el intento de engañar al cliente. Es propaganda al revés, dice por ejemplo, Frank Bettger, autor de uno de los más famosos tratados de publicidad impresos en lengua inglesa.

Lo mejor, en la publicidad periodística, es ocupar una plana entera, naturalmente; pero si ello no es posible la eficacia se escalamona de mayor a menor en los dos tercios de la izquierda, los dos tercios de la derecha, un tercio a la izquierda, un tercio a la derecha, la parte alta, la parte baja. No

## EL MUNDO EN 8 DIAS

### Ni la actividad diplomática ni las discusiones bizantinas en las Naciones Unidas nada constructivo presagian

El espectáculo de los viajes "cruceados" (Dulles llega a Bonn pocas horas después de la marcha de su subsecretario Murphy a Belgrado; Eden conferencia en París con Mendés-France, al mismo tiempo que Dulles se entrevista en la capital alemana con Adenauer y, poco después, en Londres con Eden, casi en el momento mismo en que Murphy dialoga con los jefes políticos italianos); de los comunicados distintos y simultáneos sobre el mismo tema; de la QNU enredada en discusiones bizantinas mientras los problemas internacionales de fondo —Europa, Trieste— se discuten a miles de kilómetros de su salón de sesiones; y de la algarabía de la prensa mundial que alrea, baraja y presenta desde los más opuestos ángulos y con las más diversas intenciones, esta febril agitación en que se mueven, a manera de ruedas locas, las piezas diplomáticas del mundo, no puede menos de producir una impresión de desconcierto que nada positivamente constructivo permite augurar a corto plazo.

### A la vista de la conferencia de los nueve

Un "plan Eden", un "plan Mendés-France" y un "plan Dulles" van a enfrentarse en Londres durante los próximos días, en una conferencia de carácter preparatorio a la que los representantes de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Italia, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Italia, Francia y el Canadá acuden para ver el modo de salvar la unidad europea frente a la amenaza bolchevique.

Ninguno de los tres es, por ahora, otra cosa que un bosquejo sobre el cual discutir unas líneas generales que sólo después, en ulteriores conferencias, se convertirán, si es posible, en acuerdo. Habrá más tarde que redactar, firmar, ratificar y poner en marcha lo acordado. No se trata, pues, de una cuestión de días.

Se basa el plan Dulles en los principios expuestos en el comunicado de Bonn, del 17 último: Integración europea, soberanía alemana, rearme alemán e igualdad de este país con el resto de los occidentales; propone para su realización la incorporación inmediata de Alemania a la NATO; acepta una versión moderna del pacto de Bruselas (que habría que refundir

por completo para admitir en él a la República de Bonn), pero no que éste prevalezca sobre la alianza atlántica, que debe ser el organismo fundamental y puede ser el único.

Se infiere el contenido del plan Mendés-France de su discurso, el domingo 19, en Nevers, del pronunciado el lunes, 20, en Estrasburgo, y de lo que del "memorandum" remitido por Francia a los otros países se ha podido filtrar en la prensa. Se inspira en los principios de fidelidad a las alianzas, reconciliación francoalemana, Europa occidental fuerte y unida, poder ejecutivo central, vigilancia y limitación de los armamentos, plazo no inferior a un mes para los estudios técnicos anteriores a la reunión siguiente y cooperación económica como algo tan importante o más que la militar. La constitución de la alianza de los siete (los seis firmantes del tratado de París, e Inglaterra) subordina la entrada de Bonn en la NATO, que vendría "después". La fiscalización de los argumentos la ejercería no la NATO, sino el organismo del pacto de Bruselas del que —el detalle tiene importancia— queda excluida Norteamérica. Ninguna referencia se hace en él a la soberanía alemana.

Coincide en líneas generales el plan Eden con el norteamericano, y, concretamente, en lo relativo a la admisión de la República federal y la NATO antes o, a lo sumo, simultáneamente a su ingreso en el pacto de Bruselas, de 17 de marzo de 1948, pero no después, y en lo referente a soberanía e igualdad de derechos para Alemania. Rechaza, en cambio, cuanto significaría arreglo del problema sin Francia o contra Francia.

Dulles ha advertido que las actitudes negativas "serían un error" y no hay que decir que la advertencia se dirige a Francia. El comunicado del viernes 17, en Londres, sobre las conversaciones Dulles-Eden, subrayó la "necesidad de una acción rápida". Adenauer ha manifestado públicamente su convencimiento de que la conferencia de Londres podría ser para Francia "la última oportunidad". Y el recelo de todos los participantes en la conferencia (que, con razón, desconfían de Mendés-France) se ha manifestado con tal fuerza que el presidente francés se creyó obligado a decir en el discurso de Nevers: "Nuestra libertad de determinación no supone la posibilidad de refugiarnos en una negociación general e indefinida."

Digamos, por último, que Adenauer va a Londres con su prestigio renovado y dispuesto a admitir como base de discusión el plan francés siempre que no implique dilación para la entrada de la Bundesrepublik en la NATO, y que la Agencia A. D. N. (Alemania del Este) se expresa, respecto del mencionado proyecto, como sigue: "Después del fracaso de la CED, el gobierno Mendés-France ha establecido un plan que tiene por fin obtener bajo otra forma el rearme de Alemania y su incorporación a un bloque occidental", lo que —según la agencia roja— es contrario a la voluntad del pueblo francés, "que rechaza el rearme de Alemania sea cual fuere la forma que adopte".

### La novena reunión de la Asamblea general de la O. N. U.

El lunes 20, como preludio a la reunión de la IX Asamblea General de la ONU, que comenzó al día siguiente, publicó el delegado norteamericano un documento en el que constan 39 agresiones chino-comunistas perpetradas contra buques y aviones de los países libres durante los cuatro últimos años.

El martes, 21, se iniciaron las deliberaciones. Se hallan representadas 60 naciones. Hay 67 asuntos que tratar. Y ha sido elegido presidente el holandés doctor Elco N. Van Kleffen.

Pretendió Vichinski la admisión de la China roja y su propuesta fué rechazada por 43 votos contra 11. Intentó después evitar que se discutiera en su día la admisión de Laos y Camboya y fué derrotado. Las sesiones siguen.

### La asamblea consultiva del Consejo de Europa

El Consejo de las quince naciones de la Asamblea consultiva europea ha estado reunido en Estrasburgo desde el día 12 hasta el 25 de este mes. Además de las sesiones dedicadas a los problemas económicos —segundo informe general de las actividades de la comunidad del carbón y del acero, conclusiones de la conferencia europea de la agricultura, relaciones comerciales entre Oriente y Occidente y otros análogos— han tenido especial interés las de carácter político durante una de las cuales expuso el presidente Mendés-France las líneas generales del proyecto que lleva a Londres.

Conviene subrayar el acuerdo que la Comisión de asuntos generales del Consejo adoptó, sin oposición, aunque con algunas abstenciones, en el período indicado y que puede resumirse en los siguientes puntos: 1, la recusación de la CED no implica el abandono, por parte de la organización, de los esfuerzos por una Europa unida; 2, Hay que mantener y reforzar la alianza atlántica; 3, es de desear la integración en la NATO de Alemania y otros países no signatarios del tratado de París; 4, y reforzar aquella política y administrativamente; 5, debe establecerse una dirección política y un parlamento europeo; 6, los anteriores principios deben incorporarse en forma de protocolo al pacto del Atlántico del Norte; 7, toda ocasión de entrar en negociaciones con la URSS debe ser aprovechada.

(Prohibida la reproducción.)

## Pío XII celebró misa en su capilla privada

CASTELGANDOLFO, 27.—Su Santidad el Papa Pío XII ha celebrado hoy misa en la capilla privada. Después conversó con los dos médicos que le asisten y el resto de la mañana la dedicó al estudio de varias cuestiones eclesásticas con el Prosecretario de Estado para Asuntos Ordinarios, monseñor Montini, que ha regresado de unas breves vacaciones. El Sumo Pontífice descansará hoy y mañana. El miércoles concederá una audiencia a los peregrinos del Año Mariano.—(EFE).

## COLEGIO DEQUIDT

LA CORUÑA  
Hasta el día 30 del corriente mes de septiembre, está abierta la matrícula para los alumnos de Bachillerato en los grados Elemental, Superior y Preuniversitario. Estos alumnos, así como los de Comercio y Primera Enseñanza, en todos sus grados, podrán inscribirse en este Centro, de 9 y media a 13 y de 16 a 20, en las oficinas del mismo, en los días hábiles.  
INTERNOS - MEDIOPENSIONISTAS - EXTERNOS  
(de uno y otro sexo)

## FLEMA DEL ASMA Disuelta el Primer Día

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la flema sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un narcótico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuantos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración mejorando notablemente su Asma en muy muy poco tiempo. Compre MENDACO a su farmacéutico, hoy mismo.  
(C. C. S., n.º 13.979.)

es el tamaño absoluto del anuncio lo que determina su mordiente, sino sus dimensiones con relación a los que le están próximos. En cuanto a la radio no siempre es buena la repetición incansable de una frase o lema; la velocidad ideal es de 150 a 160 palabras por minuto; es preferible acentuar expresivamente las palabras que alzar el tono de la voz. Y estas normas, y otras mil, que hacen cada día más perfecta la publicidad norteamericana, son producto, como las normas de redacción y titulación periodística, de minuciosos experimentos "de laboratorio", que la estadística confirma.

Lo cierto es que a "persecución" publicitaria del cliente alcanza proporciones inusitadas en el resto del mundo. Hace algún tiempo una señora sufrió una crisis de nervios de tal violencia, en Times Square, de Nueva York, que se volvió loca. Pretendía captar "todos" los anuncios —luminosos y sonoros— de la famosa plaza, según explicaron los médicos y cuando había llegado ya a la saturación, surgió en el cielo, inesperadamente, un texto "fumógeno" que, para ella, fué como un rayo mortal. El caso no se da todos los días, naturalmente, pero no deja de tener su valor.

## RONDINE SPORT

TRIUNFO UNA VEZ MAS EN LA II VUELTA MOTOCICLISTA A GALICIA, CUBRIENDO LOS 447 KM. A UNA MEDIA HORARIA DE 54 KM. P. H.

ENTREGA INMEDIATA 24 MESES DE PLAZO  
Representante: JAVIER REY BERMUDEZ  
FERNANDEZ LATORRE, 132 LA CORUÑA

¿QUIERE VD. TOMAR UN BUEN CAFE?  
COMPRE UNA CAFETERA  
ARCHIVEL



RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO  
a Casa más antigua y mejor surtida. Relojes de todos los precios y marcas de primera calidad. Certificado de garantía hasta 15 años. Pida catálogo ilustrado gratis a:

COMERCIAL RELOJERA SUIZA  
Apartado, 66 ZAMORA

ALVARO G. AMIGO  
CIRUGIA DE TORAX - BRONQUIOS, PLEURA, PULMON  
INSUFICIENCIAS CARDIO RESPIRATORIAS - BRONCSCOPIA  
Y BRONCÓGRAFIA  
Rúa Nueva, 28 - Tfno. 2494. SANTIAGO. Clínica: Cruceiro Ramirez

# Estadística

Páginas deportivas de El Ideal Gallego

## Fácil victoria del Deportivo frente al Alavés (3-0)

El equipo coruñés realizó un gran encuentro destacando Pahiño, Tomás, Arsenio y Rodolfo

ARBITRO: Sr. García Fernández, del Colegio Cántabro, auxiliado en las bandas por los señores Miguez y López No. del Colegio Gallego.  
DEPORTIVO: Otero; Rodolfo, Zubieta, Tomás; Cuenca, Juananco; Corcuera, Gárate, Pahiño, Lechuga y Arsenio.  
D. ALAVÉS: Berasaluce; Sanz, Erezuma, Gorospe; Primi, Bolado; Echeandía, Aitor, Remacha, Echániz e Ibarra.

### UN PARTIDO DE MATIZ CASERO

Antes de comenzar el partido, Cuenca, capitán del "once" local hizo entrega a Erezuma de un artístico banderín en recuerdo de la primera visita que realiza el Alavés a Riazor tras su reciente ascenso de categoría.

El encuentro fué de continuo dominio local. Territorialmente, muy pocas veces los delanteros alaveses llegaron a los dominios de Otero. Y técnicamente, el Deportivo supo situarse en el campo mejor que sus rivales, llegando con facilidad al área enemiga y haciendo alarde de un fútbol depurado, que en algunos momentos llegó a entusiasmar al público; sobre todo a última hora—cuando ya el 3-0 figuraba en el marcador—y la filigrana era permisible en el jugador y agradable para el aficionado.

El primer gol lo consiguió PAHIÑO a los trece minutos de juego, al recibir un balón sacado de banda por Arsenio, colándose entre la defensa forastera y salvando de tiro cruzado la desesperada salida de Berasaluce. Fué esta una jugada prodigio de habilidad y un anticipo de lo que iba a ser el ariete deportivista a lo largo del partido.

Poco después se lesionó Tomás en la cabeza, ocupando Lechuga su puesto. Ni aún en este momento dejó de atacar el Deportivo. Más tarde, cuando Tomás, con la cabeza vendada, retornó a su puesto, pasando Lechuga de nuevo a interior, la máquina deportivista volvió otra vez a funcionar normalmente, con perfección. Faltaba, sin embargo un poco de profundidad, pero a la vista de los hechos, ningún aficionado temía por el resultado final del encuentro.

A los tres minutos de la segunda parte, el equipo herculino dejó prácticamente resuelta la lucha, al marcar CORCUERA el segundo gol, después de recibir un medido servicio de Pahiño. Poco después Echániz lanzó (Continúa en la siguiente plana)



### La Liga en marcha

## Sevilla y Atlético madrileño ganaron en Valladolid y Santander

### Destacado empate del Celta en Bilbao

La nota destacada en la tercera jornada de Liga ha sido, por lo que se refiere a Primera División el abultado triunfo conseguido por el Sevilla en Valladolid. La victoria no ha sido discutida por la crítica vallisoletana que, unánimemente reconoce la justicia del tanteo. Arza marcó tres de los goles y Ramoní, en plenas facultades, fué el mejor hombre del equipo vencedor.

El Valencia sigue acumulando puntos positivos. No se conforma este año con un tercer puesto y se ha lanzado desde la primera jornada resueltamente hacia el título. Esta vez obtuvo un empate en La Rosaleda ante el Málaga, que iguala por tercera vez consecutiva. Wilkes fué el elemento destacado de los blancos y autor del gol valenciano. En la segunda mitad, a fuerza de coraje y entusiasmo, el conjunto andaluz logró nivelar la contienda merced a un buen disparo de nuestro paisano Juan.

El "siete" de la jornada estuvo a cargo del Madrid, que batió por esta diferencia a los canarios de Las Palmas. Fué, naturalmente, un partido de dominio absoluto, en el que Di Stéfano lució otra vez sus facultades de superfenómeno, marcando tres goles y prefabricando otros tres. El Madrid parece haberse recuperado totalmente, tras su gran victoria en Atocha. Once goles en dos partidos no está mal, desde luego.

Otra gran victoria fuera de casa fué la conseguida por el Atlético madrileño en Santander, por un limpio y neto 4-2. Con este resultado, el Atlético de Madrid pasa a figurar ya con positivos y se encauza en el camino de la Liga.

Por 4-0 batió la Real Sociedad al Hércules de Alicante. El club donostiarra necesitaba agradar a su público tras el percance sufrido ocho días antes frente al Madrid, en el propio Atocha. Y ya lo creo que agradó, pues la Real se impuso netamente y venció sin discusiones al flojo Hércules.

Tan flojo como el Hércules estuvo el Alavés en Riazor. Y además, tuvo la mala suerte de encontrarse con un Deportivo plétorico de juego y con ganas de goleada. El conjunto vasco agradó poco en Riazor y el Deportivo no tuvo mayores dificultades para alzarse con tres goles, sin que los contrarios pudieran perforar ni una sola vez la meta defendida por Otero.

El otro representante gallego en Primera, el Celta, consiguió un sonado empate en Bilbao, empate que podemos estimar sorprendente dada la buena forma que evidencia el conjunto vasco y las noticias pesimistas que había suscitado la última actuación del Celta en Balaidos. Pero en fútbol, de una jornada a otra media un abismo, y el Celta logró otro empate fuera de casa. No olvidemos que el próximo rival del Deportivo en Riazor es precisamente el Celta...

El partido de la máxima rivalidad catalana estuvo en el aire, pues el Español supo tratar de "tú" al Barcelona e incluso tuvo una gran oportunidad de inclinar la balanza a su favor cuando el árbitro señaló un "penalty", que lanzado por Faura fué detenido espectacularmente por Ramallets. Faltando siete minutos para concluir la lucha, Areta marcó, de cabeza, el tanto de la victoria para los azul-grana.

Mal le fueron las cosas al Juvenil en León. En la segunda parte se desfondó el "once" coruñés y la Cultural fué anotándose poco a poco los tres goles que marcarían la diferencia final entre ambos equipos. Tampoco el Ferrol tuvo una actuación afortunada, perdiendo en el propio Estadio Manuel Rivera, los dos puntos frente al Baracaldo. El Oviedo ganó en Lérida y el Sestao en Barcelona, al España Industrial. Osasuna, Felguera, Gijón y Logroñés vencieron en casa, al Avilés, Zaragoza, Eibar y Caudal, respectivamente.

En el segundo grupo, España de Tánger y Granada consiguieron derrotar fuera de su ambiente, al Levante y Betis. El Jerez empató en San Fernando. Los demás partidos terminaron con triunfo casero; es decir, ganando el Tenerife al Extremadura, el Sabadell al Castellón, el Linense al Tarraconense, el Badajoz al Jaén y el Atlético de Tetuán al Murcia.

El primer grupo de tercera registró dos victorias a domicilio: la del Arsenal ferrolano en Riazor, frente al siempre desconcertante Fabril, y la del Marín en Villagarcía. Pontevedra, Turista y Orense batieron por amplia diferencia de goles al Santiago, Lemos y Lugo, respectivamente.

En la Zona Norte de la Regional, esta vez el Deportivo, tuvo una floja actuación en Villalba y fué derrotado por 6-1. La jornada fué netamente casera, pues también el Ordenes, Arenal, Numanzia y Eumesa ganaron, aunque con apuros, al Flavia, Astano, Brigantium y Esteiro.

## El Juvenil derrotado en León, por 4-1

### Alonso, Ríos y Botana, lesionados de consideración

LEÓN, 27.—(Especial para EL IDEAL GALLEGU).—A la vista del resultado encajado por el Juvenil en León, cualquier persona que no asistiera al encuentro creería que éste había sido de claro dominio local. Nada más lejos de la realidad, pues el conjunto coruñés mereció, cuando menos, el empate. Si no se producen las lesiones de Alonso, Ríos y Botana, y el árbitro llega a mantenerse más enérgico en su misión, sin consentir las violencias de los leoneses, es posible que el Juvenil sacara de éste viaje un resultado muy distinto.

En el primer tiempo, la Cultural marcó un gol por mediación de Vallejo, terminando con este resultado la primera fase. En la segunda mitad, logró el Juvenil empatar merced a un limpio remate de cabeza a cargo de Batcón.

Fué entonces cuando los jugadores de la Cultural se lanzaron al ataque.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

AT. DE BILBAO: Carmelo; Orúe, Canito, Mauri; Venancio, Manolín; Bilbao, Arieta, Zarra, Maguregui, Arteche.

CELTA: Dauder; Quinocho, Lolín Otero; Artime, Villar; Gauci, Olmedo, Amodeo, Cerdá, Mauro.

REGRESO EL JUVENIL

Ayer regresó el Juvenil a nuestra ciudad. El autocar parecía una enfermería ambulante, pues todos los jugadores traen grabados en distintas partes de sus cuerpos las caricias con que les obsequiaron en León, Ríos, Alonso y Botana son los tres lesionados de mayor gravedad. De los dos primeros se asegura que no podrán jugar el próximo domingo. Alonso sufre desviación del tabique nasal, y

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

**SE VENDEN**  
bidones vacíos lubricante  
Teléfono 3176



He aquí el testimonio gráfico de los tres goles marcados el domingo en Riazor. El primero y el último por Pahiño, y el segundo por Corcuera (Fotos EL IDEAL GALLEGU, por Cancelo)

## Empate del Celta en Bilbao

El Celta empató en San Mamés. Para el público vasco esto no constituye ninguna sorpresa, después de presenciar el desarrollo del partido, pues el Celta no se amilanó ante la teórica superioridad del Atlético y jugó alegremente, con gran fe en sus posibilidades. Tan sólo Zamora mostró precauciones al bajar a Cerdá a la línea de medios y convertirlo de esa manera en interior de enlace.

El primer gol de la tarde se produjo a los 18 minutos de juego. Disparó Maguregui a puerta, rechazando Dauder. Zarra, que venía lanzado, fusiló el gol. Tres minutos después, un justo "penal"

ty" de Canito lo transforma Olmedo, consiguiendo el empate.  
A los 37 minutos de la segunda parte, un "penalty" de Lolín lo convierte en gol, Arteche.

El partido parece ya decidido, y el Atlético retrasa líneas para mantener su ventaja. Pero a los tres últimos minutos, el Celta consigue el definitivo empate al rematar Mauro de cabeza una falta sacada por Villar.

Dauder, Lolín y Villar fueron los destacados en el conjunto gallego. Por el Atlético podemos mencionar a Mauri, Arteche y Manolín.

REPARACION DE SOMBREROS  
— POR —  
**A. CORTINA**  
Antiguo sombrerero del Cantón Grande, 24. Taller: Orillamar, 102 tercero. - La Coruña  
Nota.—Los trabajos para este Taller se admiten en las Tintorerías.

**TIRO AL PLATO**  
MONTEROSO.—El próximo día 30 y con motivo de las fiestas de San Miguel Arcángel, se celebrarán en esta villa, organizadas por la Comisión de fiestas unas jornadas de Tiro al Plato y que serán las siguientes:  
12,30 de la mañana  
TIRADA INAUGURACION  
Primer premio: Copa "Empresa Peñeira" de La Coruña. Segundo premio: Copa Samuel Alvarez Somoza.  
3,45 tarde  
PRIMERA TIRADA  
Primer premio: Copa General Salgado, 200 pesetas y el 35 por cien de las inscripciones. Segundo premio: Copa publicación "ALAS" de Madrid y el 20 por cien de las inscripciones. Tercer premio: Copa Ayudantía de Marina y el 15 por cien de las inscripciones.  
SEGUNDA TIRADA  
Primer premio: Copa de la compañía "Adriática de Seguros" y 40 por cien de las inscripciones. Segundo premio: Copa "Casa Santalla" y el 20 por cien de las inscripciones. Tercer premio: Copa Lisardo Ponce de León y el 10 por cien de las inscripciones.

# Fácil victoria del Deportivo frente al Alavés 3-0

(Continuación de la plana anterior) zó un formidable disparo que atajó muy bien Otero.

Faltando un cuarto de hora, PAHINO consiguió el tercer tanto, al rematar a la media vuelta un pase de Corcuera. Y en estos quince últimos minutos el Deportivo se agigantó de tal manera que logró cuajar una auténtica exhibición. Fueron unos minutos de fútbol brillante, incisivo—aunque sin suerte en dos ocasiones desaprovechadas por Gárate y Lechuga—perfecto, en una palabra.

### FLOJO EQUIPO EL ALAVÉS

El Deportivo Alavés, tras veinte largos años, volvió a enfrentarse con su homónimo de La Coruña. Si sobre el papel el partido ya se consideraba fácil, en la realidad las facilidades llegaron al grado extremo, pues el conjunto de Vitoria no existió, en Riazor, como equipo. No hemos visto en él una individualidad destacada, ni asomos de ligazón en sus líneas, ni siquiera sentido moderno del fútbol. Practica—o al menos practica—en La Coruña—un juego rudimentario, cuya única preocupación parece ser la de enviar el balón lo más lejos posible del área y esperar pacientemente a que, por casualidad o fallo de la defensa contraria, se produzca un gol a su favor. Porque el tiro a puerta, única cualidad que podría explicar su estancia en primera división, tampoco constituye una virtud del equipo vasco. Lo ensayaron poco, de lejos y con escasa dirección, si exceptuamos aquél disparo de Echániz que tan bien supo atajar Otero.

La defensa forastera jugó siempre agobiada por la peligrosidad de Pahño y las frecuentes internadas de los extremos coruñeses. Erezuma no fue capaz de anular al arrieta local, en vena de aciertos, y tanto Sanz como Gorespa desistieron demasiado sueltos a Arsenio y Corcuera. Quizá sea esta la razón de que Primi y Bolado necesitaran retrasarse para buscar una mayor solidez defensiva, con grave perjuicio, como es natural, para el juego de ataque.

En la delantera, ya hemos destacado a Echániz. El otro interior, el debutante Aitor, se limitó a corretear y bullir sin mostrar verdadera peligrosidad; los extremos no intentaron nunca la internada ni tuvieron ocasión para ello, dado el estrecho margen a que estaban sujetos; y Ramacha se vio impotente para desbordar a un Zubietta experto y eficaz ante delanteros de poca movilidad.

Técnicamente, no causó buena impresión el equipo de Vitoria. Juzgándolo con toda benignidad, solo cabe destacar en sus componentes una exquisita corrección, virtud más apreciable todavía en equipos que no andarán muy sobrados de puntos cuando se cierre el balance de la Liga.

### MAGNIFICO ENCUENTRO DEL ONCE LOCAL

El Deportivo ha satisfecho el pasado domingo a todos. No cabe duda que el equipo va a más, conforme la Liga se va perfilando, como dice Zubietta, "la alineación definitiva". La inclusión de Lechuga dió extraordinaria movilidad al quinteto delantero, porque Lechuga, sin realizar ni mucho menos una exhibición, sabe lo que se hace con el balón en los pies y "dirige" desde su puesto, ligeramente retrasado, el peso del ataque.

A la hora de destacar individualidades, no podemos olvidar el nombre de Tomás. El magnífico defensa lateral dió todo un curso de pundonor deportivo, resistiéndose a abandonar el terreno de juego, no obstante manar su cabeza abundante sangre y los requerimientos que en este sentido le hacía el público desde la grada. Y conste que no solo lo mencionamos por su bello gesto, sino que también va embebida en esta citación los aciertos desde el punto de vista técnico. Tuvo Tomás, a nuestro entender, una actuación completa. Lo mismo podemos decir de Rodolfo. Ambos laterales atraviesan un gran momento. Son rápidos, seguros, valientes, y atentos siempre al más mínimo fallo del "maestro" Zubietta. Muy bien por Tomás y Rodolfo.

Zubietta no tuvo el domingo mucho trabajo. Su experiencia fue suficiente para frenar la impetuosidad de un Romacha demasiado pesadote. Su serenidad se puso, como siempre, de manifiesto al resolver de la manera más sencilla posible las situaciones de peligro. Completó el cuarteto defensivo, un Otero segurísimo bajo los palos, con un par de intervenciones acertadas y valientes a la hora de exponer el físico.

En la línea media, Cuenco llevó el peso del "cuadro mágico" durante todo el primer tiempo y parte del segundo. Después se agotó, y fue entonces cuando Juananco continuó brillantemente la misión de su veterano compañero. El campo pesado favorece mucho a Juananco. Por eso no es extraño que, a raíz de la lluvia, el coruñés se destacara con individualidad propia y actuara como distribuidor de balones a la delantera.

La otra gran figura del equipo local fué Pahño. El arrieta vigués realizó su mejor partido en el Deportivo, moviéndose, desmarcándose, pasando

y disparando a puerta con gran dureza y picardía. Si el "complejo" que Pahño sufría durante la pasada temporada era motivado por el exceso de kilos, no cabe duda que Toba merece nuestra más sincera felicitación por haber devuelto al fútbol nacional una gran delantero centro.

De los dos interiores, mejor Lechuga que Gárate. El vasco no acaba de encontrar su sitio. Esa es la impresión que nos daba al ver como estaba en todas partes sin estar en ninguna. Hizo una gran jugada en el segundo tiempo, que no terminó en gol de verdadero milagro; pero aparte de esto, poco exhibió el pasado domingo el interior deportivista. Lechuga reapareció, y felizmente. La delantera adquiere con él una vivacidad y alegría, no exenta de peligro, que antes se echaba de menos. Sin cuajar un gran partido. Lechuga convenció y dió muestras de una combatividad que es posible marque una nueva etapa en su vida futbolística.

Reaparece Arsenio como extremo izquierda. Creemos sinceramente que no le va el puesto. Si nos atenemos a su forma actual, es una verdadera pena desplazar al de Arteljo de un puesto más acorde con sus características, como es el de interior o extremo derecha. Claro que las actuales exigencias del equipo son muy respetables y a ellas ha de atenderse Zubietta en el momento de efectuar la alineación. Corcuera, como extremo derecha, se mostró más rápido e incisivo que en otras ocasiones. Su gol fué un prodigio de habilidad y visión de la jugada.

Si individualmente, el Deportivo hizo, en líneas generales, un buen partido, como equipo, el conjunto coruñés brilló a gran altura. De verdad que el Alavés concedió bastantes facilidades con su juego tosco y excesivamente sobrio. Pero no es menos cierto que el Deportivo tuvo el domingo uno de sus días buenos, en que el fútbol de calidad aparece en jugadores y líneas, se entrega bien la pelota, se ligan las jugadas y se tira, además, a puerta, con insistencia y potencia.

## El Juvenil derrotado

(CONTINUACION DE QUINTA)

Ríos es más que probable que no pueda actuar el próximo domingo.

Eduardo Vizo regresa asustado de León y no se explica la pasividad del árbitro ante un espectáculo tan antideportivo como el que proporcionaron los jugadores locales. Además, el tercer gol de la Leonesa fué conseguido en claro fuera de juego.

"En fin—termina diciendo el entrenador blanquiazul—algo bochornoso".

## Fuerte derrota del Deportivo A en Villalba 6-1

(Crónica de nuestro enviado especial) —El público que acudió hoy al campo, salió decepcionado por la actuación del Deportivo A, el cual llegaba a nosotros con una fama que en ningún momento del encuentro justificó. El encuentro fué de claro dominio local, como lo demuestra el resultado final, aun a pesar de jugar los locales con varios reservas, quienes, no sabemos si porque los contrarios fueron flojos, o porque tuviesen su tarde, se encuentran en disposición de ser llevados a la titularidad.

En la segunda parte creímos que el Deportivo A saldría dispuesto a remediar el adverso resultado, pero fué el Villalba el que salió dispuesto a conseguir la goleada, como lo demuestran los otros cuatro goles marcados por Ita, Ito, Alvarez y Amado, de "penalty", mientras los coruñeses obtenían el suyo por mediación de Calvete.

Destacaron en los locales, la delantera, y en el Deportivo A, Calvete.

Alineaciones: Deportivo A: Rey Ferrero, Suárez, Esparís; Regueira, Enriquez, Alonso, Otero, Díaz, Chás, Calvete.

Villalba: Juan, Hermida, Oñolo, Arturo; Marina, Beguete; Alvarez, Ita, Ito, Amado, Justo.

Aquel cuarto de hora final fué un auténtico regalo para el exigente público coruñés. Público que, por tener asimismo un exquisito sentido del fútbol, gozó contemplando como los deportivistas bordaban el juego y el equipo se movía con la precisión de una máquina.

Y como capítulo final, al lado de los aciertos tácticos y técnicos, no queremos omitir la labor de Eduardo Toba. Porque el Deportivo aguantó un tren endiablado sin la más mínima muestra de cansancio y sobre un terreno de juego encharcado que mermaba considerablemente el desenvolvimiento normal de los jugadores.

### ARBITRO ACEPTABLE

El señor García Fernández no sufrió errores de bulto, pero en cambio falló al aplicar la ley de la ventaja y en la visión de algún que otro fuera de juego. En términos generales, su labor puede considerarse aceptable.

EMILIO QUESADA.

## Reparto de premios en el Náutico



Grupo de nadadores en las diversas pruebas náuticas celebradas por el Real Club Náutico durante la temporada que acaba de finalizar (Foto EL IDEAL GALLEGO, por Cancelo).



Este PHILIPS es para Ud.

El aparato de lujo para el hogar medio.

Disfrute con sus excepcionales cualidades de recepción y reproducción, por el mínimo precio.

## TOME NOTA

RECEPTOR BE 431 A/01

2.947.- PTAS.

Incluido impuestos

## JESÚS LAGO Y LAGO

Feijóo, 13 y 15 - LA CORUÑA

Sucursales y Distribuidores en toda la región

PHILIPS fiel a su antiguo lema: «EL MUNDO BAJO SU TECHO»

## MANIQUIES SINIESTROS (7)

(Aventuras del Inspector DAN)



¡CUIDADO! THAY HOMBRES DEL YARD EN LA CALLE. ¡INOS ESTAN MIRANDO!



¡MALDICION! ESTO PUEDE COSTARME CARO... ¡OCULTATE, PRONTO!

LO HARÉ EN EL ASCENSOR DE SERVICIO A NA-DIE SE LE OCULTARÁ BUS-CARME ALLÍ...



PE... PERO, ¿QUÉ QUIEREN LISTEDES?

POR EL MOMENTO SOLO QUEREMOS UN TELEFONO, AMIGO. USTED, LARRY, VAYA AL PISO SUPERIOR



SIENTO MOLESTARTE, STELLA, PERO NECESITO TU AYUDA. TU TIENES UN INSTINTO ESPECIAL PARA LOS ESCONDRIJOS. ¿QUIERES VER?

¡VIR INMEDIATAMENTE AL 75 DE WILSON AVENUE!

¡IBA A ACOSTARME, DAN, PERO VOY AL INSTANTE!

DAN LLAMO EN SEGUIDA A STELLA SU EFICAZ E INSEPARABLE COLABORADORA



# Carra y Cruz

## ELLAS OPINAN...



Eva Caruncho Molina, es la bella simpática aficionada que hoy traemos a estas columnas para que nos dé su opinión.

—¿Te gusta mucho el fútbol?  
—Bastante. Más en Madrid, porque la lluvia no es tan frecuente.

—¿Eres "hincha" del Real Madrid?  
—¡Ni hablar! Deportivo y Barcelona, son mis favoritos.

—¡Ole! ¿Qué viste en el partido de hoy?  
—Un equipo muy bueno—el Deportivo— y otro muy malo.

—El Alavés. ¡No es para tanto, Eval!  
—El Deportivo, me encantó. Sobre todos, Pahiño y Arsenio.

—Además, ¿qué te gustó del encuentro?  
—El espectáculo en sí, que fue muy divertido.

—¿Terminamos, Eva?  
—Di antes que el árbitro lo hacía todo al revés. ¡Pareca Díaz Argote!  
—No lo hizo tan mal, mujer.

**Zubieta: 'El equipo va a más; lo vemos todos'**  
**Remacha: "El Deportivo, muy bueno"**  
**Echazarreta, entrenador del Alavés, no quiere opinar**

La victoria deportivista fue acogida en los vestuarios locales sin excesivo júbilo. En todos, cara de satisfacción, pero sin llegar a más. Se comprendió la facilidad del triunfo. He aquí los comentarios:

**TOBA**  
—¿Es importante la lesión de Tomás?  
—Es una brecha que se le volvió a abrir. La primitiva lesión sobrevino en Sevilla y como no hubo tiempo para cicatrizar está muy blanda todavía.

—¿Jugará el domingo?  
—Confiamos en que así sea.

—Hablemos del partido, Toba.  
—Ha ganado el mejor.

—Naturalmente. ¿Ve con optimismo futuras jornadas?  
—Desde luego. El equipo va poniéndose a punto física y técnicamente.

—Lo vemos. ¿Distinguidos hoy?  
—Todos. Para mí siempre juegan bien.

—Enhorabuena.

**ZUBIETA**  
—Puntalicemos su actuación, Zubieta.  
—Hemos ganado, y es suficiente.

—En terreno seco, ¿sería mayor el margen?  
—Puede. El campo blando perjudica a los equipos que juegan al fútbol y el Deportivo lo hace. Hoy era bastante difícil controlar la pelota.

—¿La inclusión de Lechuga y Arsenio, indica el equipo titular deportivista.  
—Sólo le digo que poco a poco vamos hacia la alineación definitiva.

—¿El mejor partido de lo que va de temporada?  
—Sí. En Sevilla jugamos bien, pero hoy creo hemos satisfecho a nuestros incondicionales.

—¿Eufórico?  
—¿Por qué no? El equipo va a más; lo vemos todos.

—¿Qué opina del Alavés?  
—Es un equipo bien constituido, pero que aún no entró en juego.

—¿Y del resultado?  
—Justo.

**ARSENIO**  
—¿Satisfecho de tu reaparición?  
—Sí. Unas veces las cosas salen bien, como hoy, y hay que estar contento.

—¿Crees será esta tu temporada?  
—Puede ser, si la suerte me ayuda.

—¿Dónde juegas más a gusto, de extremo o interior?  
—De interior. Creo que me va mejor, pero lo hago donde las necesidades lo obliguen.

—¿Qué opinas del Alavés?  
—Son todos muy rápidos y entusiasmados. Hoy debieron llevar más goles.

—No hay queja, hombre.

**RODOLFO**  
—¿Mucho trabajo?  
—Regular. Es un equipo muy difícil para la defensa.

—¿Por qué?  
—Van a por todas y son rápidos. El extremo de mi demarcación era muy hábil y veloz, por lo que se hacía difícil de marcar.

—¿Consideras, pues, el resultado justo?  
—No. Somos superiores y debimos golearlos.

**JUANANCO**  
—Buen partido, Juananco—inquirimos.  
—Cada vez me encuentro mejor.

—¿Muy satisfecho?  
—Ganando, siempre.

—¿Te favoreció el terreno de juego?  
—Quizá. Lo que más me favorece es jugar al lado de Cuenca. Da gusto.

—Suponemos diga lo mismo de ti. ¿Confías hacerte con el puesto?  
—A eso voy y no desaprovecharé las oportunidades que se me den.

—El domingo, en Barcelona, habrá otra... pero más difícil.

Nadie hablaba en el vestuario vitoriano. Todos comentaban muy quedos las incidencias de la lucha, pero en cuanto veían a uno con el lápiz en ristre, mutis. Alguien comentaba con el delegado, señor Molina, cerca de las duchas:

—Decían que los "liniers" eran neutrales. ¡No hay derecho!  
—Nos acercamos al "mister" del Alavés, y preguntamos:

—¿Qué me dice del partido, señor Echazarreta?  
—Nada.

—¿...?  
—Es una costumbre. No digo nada después de los partidos.

—¿Siempre?  
—Ni una palabra. Mi boca no se abre concluida la lucha.

—Abra.  
—No.

—En boca cerrada...

En los jugadores, hay de todo, muchos se contagiaron tal vez del hermetismo inexplicable de su entrenador. Otros, amables y locuaces, atienden nuestra curiosidad.

**AITOR**  
—¿Debutabas hoy?  
—Sí.

—¿Contento?  
—Me parece que no lo hice mal.

—¿Opinas?  
—Resultado justo. El Deportivo me ha gustado mucho. Tiene un conjunto magnífico y no debe preocuparse.

—Gracias, Aitor.

**BERASALUCE**  
—¿Te dió guerra la vanguardia del Deportivo?  
—Mucha. Hoy he tenido que emplearme a fondo.

—¿Destacas?  
—A Pahiño y Arsenio, que me agobian constantemente.

—¿Pudiste evitar algún tanto?  
—Fueron los tres imparables.

**REMACHA**  
—¿Hoy no "mojaste"?  
—No tuve ocasión.

—Una en la primera parte.

—Zubieta me ganó la acción por unas décimas.

—¿Qué me dices del Deportivo?  
—Muy bueno. La defensa muy dura por el lado de Rodolfo, pero en general son nobles.

—¿Resultado justo?  
—No. Estaba mejor un 3-1.

—Estaba.

CELSE FERREIRO.

## Carlos Calvo fichó ayer por el Juvenil

Carlos Calvo ha fichado ayer por el D. Juvenil. Lo ha hecho en forma desinteresada y ante el grave problema que se le plantea al Juvenil después de su partido en León, como consecuencia del cual regresan lesionados de importancia Alonso, Ríos y Botana.

Carlos no ha desdichado su puesta a punto, y ahora se halla en perfectas condiciones para alinearse el próximo domingo, frente al España Industrial. Su concurso se dejará notar en las filas del Juvenil, faltas de elementos ya veteranos y expertos que puedan imponer un poco de orden cuando las cosas ruedan mal.

Desearnos, como es natural, al excelente jugador coruñés el triunfo más rotundo en su nuevo—que es también su antiguo—equipo.



**Atletismo**  
**Pruebas de preselección**

El domingo, a las once de la mañana, dieron comienzo en el Estadio Municipal de Riazor unas pruebas para juveniles con vistas a los Primeros Campeonatos Gallegos Juveniles de Atletismo que se celebrarán en nuestro Estadio Municipal los días 2 y 3. A pesar del mal tiempo se sucedieron todas las series sin interrupción, habiéndose registrado los siguientes resultados:

80 m. vallas: M. Abalo, 19" 8"; R. Iglesias, 14" 4"; 80 m. lisos: J. Guillén, 10" 4"; M. Iglesias, 10" 4. Saltos longitud: V. Fernández, 4.96; R. Iglesias, 4.80. 600 m. lisos: M. Abalo, 1' 33"; Pardillas, 1' 44". 150 m. lisos: J. Guillén, 18" 5"; Cabanas, 19". 1.000 m. lisos: Hermida, 2' 51" 5; Sergio Vázquez, 2' 51" 8. Lanzamiento jabalina, V. Fernández, 35 m.; Doldán, 33.2 m. Lanzamiento disco: Juan Fernández, 35.25 metros; Doldán, 32.59

ANUNCIENSE EN EL IDEAL GALLEGO

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad - Hércules, 4-0.  
Valladolid - Sevilla, 2-5.  
Deportivo - Alavés, 3-0.  
Barcelona - Español, 1-0.  
At. Bilbao - Celta, 2-2.  
Santander - At. Madrid, 2-4.  
Málaga - Valencia, 1-1.  
R. Madrid - Las Palmas, 7-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Valencia	3	2	1	0	7	2	5+3
At. Bilbao	3	2	1	0	9	3	5+1
Barcelona	3	2	1	0	7	4	5+1
R. Madrid	3	2	0	1	11	3	4
Deportivo	3	2	0	1	7	4	4
Celta	3	1	2	0	4	3	4+2
Sevilla	3	2	0	1	10	8	4+2
Málaga	3	0	3	0	3	3	1-1
At. Madrid	3	1	1	1	7	8	3+1
R. Sociedad	3	1	0	2	5	4	2-2
Santander	3	1	0	2	6	7	2-2
Valladolid	3	1	0	2	4	7	2-2
Hércules	3	1	0	2	3	7	2
Las Palmas	3	1	0	2	4	12	2
Alavés	3	0	1	2	2	9	1-1
Español	3	0	0	3	2	7	0-2

HIGIENE DENTAL PERFECTA

**LICOR del POLO**

NORMAL Y CLOROFILADO

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Lérida - Oviedo, 1-2.  
Osasuna - Avilés, 5-1.  
Ferrol - Baracaldo, 0-1.  
E. Industria - Sestao, 0-0 (jugado el sábado).  
Leonesa - Juvenil, 4-1.  
La Felguera - Zaragoza, 2-1.  
Gijón - Eibar, 2-1.  
Logroñés - Caudal, 4-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Oviedo	3	2	1	0	5	1	5+3
Osasuna	3	2	1	0	10	2	5+1
La Felguera	3	2	1	0	6	2	5+1
C. Leonesa	3	2	1	0	8	3	5+1
Baracaldo	3	2	1	0	4	2	5+3
Eibar	3	2	0	1	8	4	4+2
Gijón	3	1	2	0	5	4	4
Logroñés	3	1	1	1	6	5	3-1
E. Industrial	3	1	1	1	2	3	3-1
Zaragoza	3	0	2	1	2	3	2
Ferrol	3	1	0	2	3	5	2-2
Juvenil	3	0	2	1	4	7	2
Lérida	3	0	1	2	3	8	1-3
Caudal	3	0	1	2	2	8	1-1
Sestao	3	0	1	2	1	6	1-1
Avilés	3	0	0	3	2	9	0-2

(Grupo segundo)

Tenerife - Extremadura, 3-0.  
Levante - Granada, 2-3.  
Sabadell - Castellón, 5-1.  
San Fernando - Jerez, 1-1.  
Línense - Tarrasa, 3-0.  
Betis - Esp. Tánger, 0-1.  
Badajoz - Jaén, 3-1.  
At. Tetuán - Murcia, 3-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Granada	3	3	0	0	10	3	6+4
At. Tetuán	3	3	0	0	6	3	6+2
Tenerife	3	2	0	1	5	2	4
Sabadell	3	2	0	1	9	5	4
Esp. Tánger	3	2	0	1	6	4	4+2
Badajoz	3	2	0	1	8	6	4
Línense	3	2	0	1	7	6	4
Betis	3	1	1	1	4	3	3-1
Jerez	3	1	1	1	7	6	3+1
Murcia	3	1	0	2	5	5	2
Castellón	3	1	0	2	7	8	2
Jaén	3	1	0	2	6	7	2
Extremadura	3	1	0	2	5	6	2
Tarrasa	3	0	1	2	2	8	1-1
S. Fernando	3	0	1	2	2	9	1-3
Levante	3	0	0	3	3	10	0-4

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Pontevedra - Santiago, 8-0.  
Turista - Lemos, 7-2.  
Orense - Lugo, 6-2.  
Fábril - Arsenal, 1-2 (jugado el sábado).  
Arosa - Marin, 1-2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Orense	3	2	1	0	9	4	5+2
Arsenal	3	2	0	1	6	2	4+2
Marin	3	2	0	1	7	5	4+2
Pontevedra	1	1	0	0	8	0	2
Turista	1	1	0	0	7	2	2
Arosa	2	1	0	1	2	2	2-2
Fábril	3	0	2	1	3	4	2-2
Santiago	3	0	2	1	3	11	2
Lemos	3	0	1	2	4	10	1-1
Lugo	3	0	1	2	3	12	1-1

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL (Zona Norte)

Arenal - Astano, 3-1.

Ordenes - Flavia, 1-0.  
R. Villalbés - Deportivo A, 6-1.  
Numancia - Brigantium, 2-1.  
Eumesa - Esteiro, 2-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Ordenes	3	2	1	0	7	3	5
Brigantium	3	2	0	1	9	3	4
Flavia	3	2	0	1	4	2	4
Arenal	3	2	0	1	5	3	4
Deportivo	3	2	0	1	9	8	4
Villalbés	3	1	1	1	7	4	3
Astano	3	1	0	2	5	6	2
Numancia	3	1	0	2	5	9	2
Eumesa	3	1	0	2	4	9	2

**UN NUEVO TRIUNFO DE R. O. A.**  
**II VUELTA MOTOCICLISTA A GALICIA**  
(Organizada por el Moto Club Coruña, y celebrada el día 26 de septiembre de 1954, con un recorrido de 447 kilómetros)

VENCEDOR ABSOLUTO, el equipo N.º 22 integrado por

**DAVID CASTRO SEIJAS**

**JUAN LOPEZ ANTON**

SOBRE MOTOCICLETA

**R. O. A.**

MODELO "FOXTER 200"

Distribuidor general para España:

**INDUSTRIAS MOTORIZADAS ONIEVA**  
Paseo de la Castellana, 66 - MADRID

VERMUT

**MARTINI**

LA MARCA MUNDIAL

# Otra derrota del Ferrol en casa La tempestad catastrófica en el Japón

## Perdió por 1-0 ante el Baracaldo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 27. (De nuestro corresponsal deportivo.)

En nuestra crónica del viernes, decíamos que para obtener una posible victoria sobre el Baracaldo, rival de turno, tenían los jugadores "verdes" que realizar un mejor juego, aparte de superar lo que es básico en los vascos, o sea, su entusiasmo, y lo decíamos, pensando en actuaciones anteriores de éstos.

En el encuentro de ayer, ni entusiasmo pusieron, y en cuanto a juego, dejaron bastante que desear aunque no por ello se le puedan quitar méritos a su victoria justa y merecida a todas luces.

De modo que, si haciendo un mal partido se llevaron los baracaldeses los valiosos puntos en litigio, tiene ello que significar con claridad que el equipo local volvió a naufragar. Desgraciadamente así ocurrió, ya que salvo unos minutos del comienzo del encuentro, en que se jugó un poco e incluso debió tener premio un enorme disparo de Azpéitia, el resto fué de baja calidad, que no podía tener como resultado otra cosa que no fuese la derrota que se veía venir a medida que el equipo se iba hundiendo poco a poco. Esto le supieron aprovechar los vascos para conseguir ese solitario gol, sin grandes esfuerzos, no obteniendo más por la estúpida labor de Zamorita, único jugador que se salvó del naufragio del equipo local y se vio obligado a jugar el físico en más de una ocasión.

Las enseñanzas de este segundo encuentro que los "verdes" pierden ante sus incondicionales, es de esperar que sean aprovechadas. Y si bien no queremos inmiscuirnos en funciones que no son nuestras, no está de más el volver a advertir el peligro tremendo que se corre de seguir alineando a más de un jugador que nada tiene que hacer en segunda división, y que de seguir figurando en el equipo no podrán ser muchas las victorias que se puedan conseguir dentro y fuera de casa. Si lo mejor que tiene el Ferrol es lo que se está alineando, mal, muy mal, lo vamos a pasar esta temporada. Urge, pues, encontrar el remedio y si, en último caso, no lo hubiese, atenerse a las consecuencias, que no podían ser más que el descender de categoría.

### COMO JUGARON LOS EQUIPOS

Del Ferrol ya creemos haber dicho bastante y no merece otro comentario. Y en cuanto al Baracaldo, lo hemos encontrado más bajo que otras temporadas, aunque bien es verdad que no necesitó esforzarse para ganar el partido, ya que las facilidades que encontraron fueron enormes. Sus mejores hombres han sido Pedrín, Armando y Onaindia.

### EL GOL DEL TRIUNFO

El gol de la victoria lo consiguió Armando a los 37 minutos de la primera parte, al rematar al ángulo desde cerca, un medido pase de Elorriaga.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el internacional Zariquiegui, que estuvo muy bien, siendo eficazmente ayudado por Castañeras y Espada.

Los jugadores "verdes" salieron con brazales negros por el fallecimiento de Manuel Porta, antiguo jugador del equipo ferrolano.

#### Alineaciones:

**FERROL:** Zamorita; Sobrino, Pedrín, Anca; Germán, Ovidio; Chillón, Azpéitia, Tucho, Román, Morado.

**BARACALDO:** Urquiola; Carlos, Bastida, Pedrín; Goyo, Panizo; Armando, Carcamo, Elorriaga, Melodio, Onaindia.

## Manuel Porta ha fallecido



En la mañana del domingo, y después de penosa enfermedad sobrellevada con gran entereza y resignación, falleció el que fué jugador del Club Ferrol, Manuel Porta Piñero, que durante 16 años ha defendido los colores "verdes", cuyo equipo nunca quiso abandonar, despreciando más de una oferta que le fuera ofrecida por clubs nacionales de categoría. El finado contaba 35 años de edad.

El entierro, que se celebró ayer, lunes, a las cinco de la tarde, fué una imponente manifestación de duelo, figurando en la presidencia directivos y ex-directivos del Club al igual que compañeros y antiguos jugadores del Ferrol.

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

Informaciones no oficiales dicen que unas 300 personas han sido salvadas. El barco llevaba 1.127 pasajeros y una tripulación de 153 miembros.

La causa del desastre se achaca a un cálculo erróneo de la oficina meteorológica que afirmó que los vientos no llegarían a unos 60 kilómetros por hora, en el área de Hakodate, los que no se consideraron bastante violentos para dificultar gravemente a un barco del volumen del "Toya Maru".

Dos mercantes japoneses se han hundido también en el Estrecho de Tsugaru. Entre los pasajeros del transbordador había miembros del Parlamento japonés. Este naufragio parece ser uno de los peores en tiempo de paz. Hasta ahora, el peor era el del "Titanic". En 1912, en que 1.517 personas se ahogaron al Norte del Atlántico.

Los supervivientes refieren historias de espanto, confusión e histeria en la oscuridad de la noche entre olas gigantes y vientos ululantes, que arrojaban por la borda a mujeres y niños. Los que llegaban vivos a la playa la recorrían con la esperanza de encontrar a amigos y familiares. Algunas parejas de viejos habíanse atado con las cuerdas de sus salvavidas. Sus cadáveres continuaban unidos al ser arrojado; a la costa.—(EFE).

### UN SUPERVIVIENTE YANQUI

**HAKODATE, 27.** (Isla de Hokkaido).—El profesor Frank Goedkken, de

Iowa (Estados Unidos), único superviviente conocido de los 59 norteamericanos que iban a bordo del transporte "Toya Maru", dice que no recuerda cómo salió del barco cuando éste se hundió. Cree que escapó en un bote salvavidas y que el viento y las olas lo arrojaron a la playa.—(EFE).

### INDEMNIZACION PARA LOS AMERICANOS MUERTOS

**TOKIO, 27.**—Se cree en los círculos norteamericanos de Tokio que el Japón deberá pagar indemnización por cada uno de los estadounidenses que hayan perdido la vida en el naufragio del transbordador "Toya Maru". Estiman algunos que esa indemnización debería ser igual a la que reclaman los japoneses, de los Estados Unidos, por la muerte del pescador Kuboyama a consecuencia de los efectos de la radiación atómica.—(EFE).

### OTROS BUQUES HUNDIDOS

**TOKIO, 27.**—El servicio japonés de guardacostas dice que se han hundido en el estrecho de Tsugaru, además del "Toya Maru", cuatro transportes de la organización ferroviaria nacional, un mercante privado, dos vapores, 29 gabarras, 116 pesqueros y otros 55 barcos pequeños. Se teme que el número total de muertos sea de 1.500 por lo menos.—(EFE).

### SE INVESTIGARA SI HUBO NEGLIGENCIAS

**TOKIO, 27.**—El Gobierno ha abierto una investigación para averiguar si

hubo negligencia por parte de los funcionarios de los servicios meteorológicos en sus advertencias sobre el tifón desastrosos conocidos en tiempos de paz.

El Tribunal marítimo del distrito de Yezo ha informado por su parte, después de una investigación preliminar, de la responsabilidad en la pérdida del "Toya Maru" debe recaer sobre su capitán, Hiraichi Kondo, porque "no hizo caso de la advertencia del tifón y salió a la mar en plena tormenta". Asimismo el jefe del Servicio meteorológico de Saporu, ha informado de la noticia de que el tifón iba en aumento se daba cada media hora durante toda la tarde del domingo.

Hasta ahora el número de muertos o desaparecidos es de 1.803 y de 15.000 el de las personas que han quedado sin hogar.—(EFE).

## La Conferencia de Londres

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

toda Europa. Sólo puedo confiar en que todos los participantes en la Conferencia estén enterados de la gravedad de la situación. Estoy convencido de que si es así, conseguiremos un buen resultado". Añadió que antes de una Conferencia "de tal importancia" no podía hacer una larga declaración.—(EFE).

### LLAMAMIENTO DE ADENAUER

**BONN, 27.**—El partido cristiano-demócrata del canciller Adenauer ha hecho esta noche un llamamiento para que la conferencia de nueve naciones que mañana comenzará en Londres, adopte un rápido acuerdo en principio para dar a Alemania su soberanía y el derecho al rearme. El partido del canciller advierte contra los pronósticos de un fracaso de la conferencia, y dice: "Sería fatal si esos pronosticadores demostraran que tienen razón, ya que ahora más que nunca, es necesaria la reunificación. La amenaza del Este no ha aflorado lo más mínimo y el mundo libre corre el riesgo de perder todo si no se muestra conjunto contra esta amenaza".—(EFE).

## Dos mil hectáreas de pinos, devoradas por un incendio

**SAN BERNARDINO (CALIFORNIA), 27.**—Un incendio forestal que comenzó hace tres días ha devorado ya más de dos mil hectáreas de pinos. Las llamas se propagan impulsadas por un fuerte viento. Un millar de personas han tenido que ser evacuadas de sus casas. El perímetro de la zona incendiada mide casi treinta kilómetros.—(EFE).

**SAN BERNARDINO (CALIFORNIA), 27.**—Se ha declarado un voraz incendio en un bosque, propagándose con gran rapidez hacia la construcción de reposo y vacaciones en Cedar Pines. El Servicio Forestal dice que están ardiendo por lo menos 5.000 acres y que hay vientos de una velocidad de más de 30 kilómetros a la hora, que empujan las llamas hacia el lugar donde están las instalaciones de reposo. Los bomberos trabajan denodadamente en la extinción del siniestro.—(EFE).

## David Castro y López Antón, vencedores en la segunda vuelta motociclista a Galicia

El domingo se corrió, organizada por el Moto Club Coruña, la II Vuelta a Galicia, con un recorrido de 447 kilómetros y con la participación de 16 equipos que cubrieron la distancia en una sola etapa, sin descanso. Esta prueba puso de manifiesto el alto nivel deportivo de los motociclistas participantes, ya que la lluvia, pertinaz y constante, ocasionó serios trastornos a los corredores.

Salieron éstos de La Coruña, a las siete de la mañana y cubrieron los diversos lugares del recorrido con control de paso y firma en Lugo, Orense, Vigo, Pontevedra, Santiago y La Coruña. No se produjo un solo incidente en toda la prueba, en la que se contaba con un equipo médico de socorro compuesto por el doctor Casares y el practicante señor Trillo. Cuatro de los equipos participantes no pudieron concluir la carrera por averías en sus máquinas y fueron transportados en el camión taller. En general, la magnífica organización del Moto Club Coruña, hizo que esta competición resultase brillantísima.

Algunos corredores, entre ellos don Antonio Ares de Puentevedra; don Ramón Sueiras, de El Ferrol del Caudillo, y don Javier Rey, de La Coruña, salieron a hacer medias de 60 kilómetros por hora, y lograron unos 54 por el mal estado de la carretera, a consecuencia de la lluvia.

Constó la prueba de tres categorías: hasta 125 centímetros cúbicos de cilindrada; hasta 250 y fuerza libre. Los primeros deberían hacer medias de 35 k. p. h.; 40, los segundos, y 45, los terceros. De todos los equipos salió un vencedor absoluto, aquel que más se ajustó a la media, acorde con su categoría, que fué el compuesto por don David Castro Seijas, gallego de origen, vencedor ya en la I Vuelta Motociclista a Galicia, corredor de fama internacional, y don Juan López Antón, cuyo prestigio es bien conocido en este deporte. Ambos vinieron ex-

presamente de Madrid para participar.

El segundo lugar lo ocupó el equipo compuesto por el socio del Moto Club Coruña, don Bernardo Sánchez y don Aurelio Figueroa; y el tercero, el de don Marcelino González y don Fernando Mariño.

Roberto Vidal Macho, con 96 kilos de peso sobre motocicleta de 65 centímetros cúbicos, logró hacer la carrera completa y fué uno de los héroes de la jornada deportiva. El otro detalle curioso se lo adjunta el vencedor señor López Antón que hizo unos 390 kilómetros con una lata de gasolina colgada al cuello, pues una piedra al saltar le perforó el tanque y el último trayecto de Santiago a La Coruña, con la rueda trasera sin aire.

Hay que destacar la colaboración entusiasta de los Moto Clubs de Lugo, Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago.

### CLASIFICACION

Vencedor absoluto: equipo compuesto por don David Castro Seijas y don Juan López Antón, sobre "Roa". Hasta 125 c. c., don Marcelino González y don Fernando Mariño, sobre "Norton-Montesa". Hasta 250, los ya mencionados señores Castro y López Antón, Fuerza libre: don Bernardo Sánchez y don Aurelio Figueroa, sobre "Ossa". Promedio libre: don Ramón Sueiras y don Antonio Ares, 54 k. p. h. sobre "Montesa".

El resultado de la prueba fué muy elogiado por los corredores llegados de Madrid que han ofrecido su apoyo para que las futuras ediciones de esta competición tengan un marco más esplendoroso, con participación de equipos de toda Galicia y Madrid hasta un número de treinta, lo que haría de la Vuelta motociclista a Galicia una de las pruebas más interesantes del año.

## Gran triunfo de Bélgica frente Alemania

El pasado domingo, en medio de enorme expectación, se ha jugado el partido internacional de fútbol entre las selecciones de Bélgica y Alemania, esta última campeona mundial.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**Bélgica:** Geney; Dries, Van Brandt, Huysmans, Carre, Mees; Liebrich, Anoul, Coppens, Houf, Mermans.

**Alemania:** Herkenrath; Erhard, Kohlmeier, Posipal; Liebrich, Zgu; Rahn, Mariock, Ottmar Walter, Biesinger, Klardt.

Comenzó marcando el equipo belga por mediación de su delantero centro Coppens, terminando con este resultado el primer tiempo.

En la continuación vuelve a marcar el conjunto belga gracias a un buen tiro de Anoul, y aún Coppens consiguió un tercer gol que el árbitro anuló por ir precedido de falta.

Durante la primera fase, el dominio correspondió al conjunto alemán que tuvo ocasión de empatar en numerosas ocasiones. En la continuación, se impuso ya netamente el equipo belga, que continuamente alentado por el público, se volcó materialmente sobre el área enemiga y aseguró con un nuevo gol su gran triunfo.

En la presidencia figuraba el ministro belga de Asuntos Exteriores, M. Spaack.

Una fricción diaria CON **Diploma** ES SUFICIENTE

PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO ELIMINAR LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS Y REGENERAR LAS ZONAS CALVAS

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

EFICACIA EXTRAORDINARIA

**NO SOLO LA CARA...**

también la nuca y el cuello hacen sentir la belleza.

Matices un poco el cabello, en tono castaño claro rejuvenece y aumenta la distinción de la figura.

Una fricción semanal con CAMOMILA INTEA conserva un tono "cabello trigo maduro", es decir castaño ligeramente dorado, altamente favorecedor.

**CAMOMILA INTEA**

es una loción vegetal, limpia y tan inofensiva que la emplean las madres para evitar que oscurezca el pelo de sus niños.

En todas las perfumerías, frascos grandes y pequeños.

Si desea un folleto escriba a INTEA, Apartado 02-Santiago

Complete el cuidado de su pelo con Brillantina Intea Ideal y especialmente preparada para los CABELLOS RUBIOS.

# La XIII Conferencia de la Unión Internacional contra la Tuberculosis

(CONTINUACION DE PRIMERA)

El Ministro de Educación Nacional, el Secretario General del Congreso, los profesores extranjeros, premios Nobel, en otros lugares destacados del salón se hallaban en Madrid, el Presidente de las Cortes españolas; el Secretario General del Patronato Nacional Antituberculoso, doctor Fernández Turégano; el doctor de la Escuela de Puericultura, doctor Koch Marinel; el Marqués de Villaverde y el Jefe Superior de Policía.

Abierta la sesión por el Jefe del Estado, se procedió a la lectura de las conclusiones adoptadas en la XII Conferencia, que fueron aprobadas, y Conferencia, pronunció un discurso a continuación, M. Etienne Bernad, quien expresó su gratitud hacia España, y hacia las eminentes personalidades que contribuirán al éxito de la Asamblea. También agradeció el fundamento la presencia del Jefe del Estado Español, en este acto inaugural, y después hizo un examen detallado de cuanto lleva realizado en materia de tuberculosis la Unión Internacional, destacando la importante misión del Patronato Nacional Antituberculoso español.

Grandes aplausos acogieron las palabras finales de M. Bernad.

Habló a continuación el profesor Manuel Albreu, que dedicó también un saludo muy efusivo a España, cuya gloriosa historia y su contribución a la civilización occidental puso de relieve.

Hizo uso de la palabra a continuación el señor Crespo Alvarez. Dió gracias al Caudillo por enaltecer el acto con su presencia y por la ayuda que ha prestado para organizar estas reuniones. Subrayó que el número de camas de nuestros sanatorios antituberculosos, es superior a veinticinco mil, cuando en 1939, apenas pasaban de dos mil. En todas las provincias españolas —dijo— se ha construido un sanatorio con capacidad bastante para dejar definitivamente resuelto este interesante problema sanitario.

Después de un cordial saludo a todos los congresistas y de desearles una feliz estancia en España, anuncia su firme propósito de trabajar con entusiasmo para el más feliz resultado de esta Asamblea.

## DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Por último, hizo uso de la palabra el Ministro de la Gobernación.

“El Jefe del Estado, que hoy nos concede el honor de presidir la sesión inaugural de esta décimotercera Conferencia de la Unión Internacional contra la Tuberculosis, ha delegado en mí, como ministro a quien incumbe la dirección y responsabilidad de la política sanitaria, para que os dirija la palabra, comenzando diciendo.

El que os habla, que pasó de la docencia universitaria del Derecho al servicio de la gobernación de su Patria, no es hombre versado en la medicina preventiva ni curativa, de donde resulta que ninguna aportación técnica puede ofreceros, ni ha procedido en su labor como un sanitario.

Dadas las circunstancias en que me debato, me ha parecido lo más conveniente que cumpla mi cometido procurando alcanzar una doble finalidad: la de explicaros con esfuerzo de síntesis, en que ha consistido nuestra empresa política-sanitaria, y la de daros la más cordial bienvenida a las tierras de España.

Herederos de los antiguos sofistas, los hombres de la jurisprudencia estamos preparados mentalmente para acercarnos con la mayor rapidez a las materias que nos son extrañas, procedemos conducidos por ideas generales, nos agradan las visiones de conjunto, y partiendo de las aspiraciones o necesidades reales, buscamos los medios idóneos para satisfacerlas, sistematizamos su distribución y alumbramos las reglas que disciplinen la actividad de cada uno en beneficio de todos. Para no mortificar el consejo de nuestros mayores, que por bien de la nación clamaban para que se estableciera una ley por la que el carpintero no hiciese obra tocante al oficio de labrador, ni el jurista curase, ni el médico abogase, sino que cada uno ejercitase solo el arte para el que tenía talento natural y dejase los demás, he entregado la ejecución técnica de los planes de lucha a un conjunto de sanitarios que a mi lado han colaborado con lealtad y competencia ejemplares, y a los que desde aquí rindo el tributo de mi gratitud.

De entre las misiones que me encargó el Generalísimo Franco, al honrarme con su confianza, acogí con mayor entusiasmo la de la lucha antituberculosa. En su mandato puso voluntad resuelta y ofrecimiento de medios hasta el sacrificio. La tuberculosis cernía sus alas sobre España; treinta mil españoles caían anualmente víctimas de esta enfermedad; los carenciados y los sin habitación abundaban como tristes seculas de la guerra; influidos por las ideas climáticas y de sobrealimentación, como casi únicos remedios para dominar la epidemia, nuestras defensas estaban reducidas a unos pocos sanatorios y dispensarios, la mayoría de aquellos situados en la vecina Sierra de Guadarrama, con la fatalidad de que la tierra fue “tierra de nadie” durante la contienda, y montones de escombros sustituyeron a nuestras construcciones sanatorias. En cuanto a la sobrealimentación, el problema era arduo. Las malas cosechas se aliaron con el aislamiento internacional a que se sometió a España por el delito de haber sido el

primer país que en su suelo venció al comunismo y de haber sido su Jefe de Estado, el Generalísimo Franco, quien advirtió al mundo, en plena euforia de la victoria aliada, la amenaza demagógica que aleteaba tras el telón de acero.

De seguro, que en vuestras horas de asueto, será el Guadarrama lugar de esparcimiento para los señores congresistas, que a maravilla viene, para que empecéis a comprender nuestro esfuerzo en la lucha, con el que hemos sabido restañar las heridas del combate, mejorando en cantidad y calidad los establecimientos que allí había, y aun veréis algo más, edificios sanitarios en plena construcción, signo seguro de que nos quedan fuerzas para seguir batiendo a la tuberculosis.

De lo dicho se infiere que nos enfrentamos seriamente con los problemas de la lucha antituberculosa, y antes que dedicarnos a reorganizar lo inexistente, nos propusimos recrearla.

He aquí los hitos del camino seguido: El cinco de febrero de 1943 quedó constituido el Consejo Nacional de Sanidad como órgano supremo para el gobierno de la misma, y le señaló como quehacer inmediato, la redacción de una nueva Ley de Sanidad y el asesoramiento de los planes de la lucha contra la tuberculosis y el paludismo por ser las de mayor apremio.

Por ley de 13 de diciembre del mismo año 1943 se declara creado el Patronato Nacional Antituberculoso, integrado en su mayoría por elementos técnicos, patrimonio autónomo y facultades capaces para la amplia dirección del servicio.

El 12 de noviembre de 1944 se discute y aprueba en las Cortes la nueva Ley de Sanidad en sustitución de aquella otra que ya iba camino de cumplir los cien años de vigencia. La nueva Ley nos abrió cauces de importancia para nuestra lucha.

Ya teníamos organismos rectores y legislación protectora; nos faltaba personal, había que capacitarle. A esta necesidad se atendió mediante la creación de tres escuelas de la mayor importancia: la Escuela de Sanidad, que fué inaugurada el día tres de mayo de 1947 en sustitución del Instituto Nacional de Sanidad, también destruido por la guerra, dirigido en su tiempo por nuestro venerado Ramón y Cajal. Sin renunciar la nueva Escuela a sus tradicionales labores de análisis y producción de vacunas y sueros, su misión principal ha sido y es, la de la enseñanza sanitaria desde la formación del técnico hasta el adoctrinamiento del funcionario subalterno, sin olvidar la educación sanitaria del pueblo. La Escuela de Tisiología creada en abril de 1948. La Escuela de instructoras sanitarias, creada en marzo de 1942 y como organismo de proyección, la obra del perfeccionamiento médico.

En abril de 1944 constituimos la Asociación de Tisiólogos de España.

Con las creaciones enumeradas contábamos con legislación apropiada, organismos rectores y personal situado donde estaban sus sedes de trabajo. Coetáneamente con la capacitación del personal, trabajábamos en sanatorios y dispensarios. Se envió al extranjero una comisión de sanitarios y arquitectos presidida por el Director de Sanidad para conocer las últimas experiencias. Se hizo un concurso de anteproyectos, seleccionando tres tipos de construcciones correspondientes a la climatología del Norte, meseta castellana y Levante, Andalucía y Canarias. Y de las 6.800 camas nominales con que contábamos en 1942 y digo nominales porque muchos de los edificios en donde se hallaban instaladas, tenían que ser devueltos, hemos llegado a más de 25.000 con que contamos en la actualidad. Prácticamente las tenemos esparcidas por todas las provincias y el orden de su construcción fué señalado por la mayor gravedad de la epidemia.

Necesitábamos aumentar el número de dispensarios y de sesenta existentes en 1942 hemos llegado a los ciento cincuenta. Se han puesto en servicio doce preventorios y establecimientos de colonia infantiles.

En medio de este quehacer incesante no abandonamos la sanidad rural. Sabíamos que el setenta por ciento de la población española vive en el campo y allí fuimos con el Seguro de Enfermedad, para evitar la duplicidad de servicios, aumentando el número de los centros secundarios que de cincuenta y seis con que contábamos en 1942 se han elevado a ciento tres. Y no satisfechos aun, hemos creado dos tipos de centros complementarios: los llamados centros primarios que hemos esparcido por los pequeños pueblos de España, alcanzando hoy la cifra de noventa y dos, y las llamadas casas del médico, por las que no sólo se dota al médico y sus familias de casa decorosa sino que cuentan con locales para dispensarios como primer escalón de la sanidad. Estas pasan con mucho del millar, y como enlace de toda esta red funcionan los fotoseriadores. Los tiene el Patronato, los tiene el Ejército, los tienen incluso entidades particulares. Con todos estos medios la catalogación del país se podrá hacer en breve plazo.

Por lo que se refiere a medicamentos las cosas han cambiado sensiblemente.

Hubo momentos, señores tisiólogos, en los que el aislamiento internacional a que se sometió a España repercutió en los enfermos tuberculosos. Los recursos terapéuticos escaseaban; los tratamientos no se podían hacer con la eficacia deseada. El cambio de circunstancias internacionales y el empuje de la producción nacional, han superado una etapa, que la ofrece España al mundo como ejemplo de lo que no debe repetirse jamás.

En el aspecto de la inmunidad antituberculosa, hemos ampliado y modernizado todas nuestras instalaciones de vigilancia y producción de B. C. G., a tal punto, que nos permite abastecer nuestras necesidades nacionales y cumplir con las demandas de otros países. Los técnicos observan los resultados de los diferentes sistemas de vacunación para imponer el más adecuado. Hacemos un esfuerzo por extender la aplicación de la vacuna, sin haberla declarado aun obligatoria, al igual que la mayor parte de las naciones y seguimos de cerca sus efectos sobre los inmunizados.

Concedemos destacada importancia al capítulo de propaganda como medio para la educación sanitaria del pueblo. Hemos realizado películas de largo y corto metraje, carteles alusivos a las medidas sanitarias, charlas radiadas, cursillos, conferencias, folletos y nuestras Fiestas de la Flor representan la dedicación de un día a la propaganda antituberculosa, en el que la población, a través del honrado sufragio de sus donativos, nos da la medida de su estimación por la lucha. Y baste decir que hace pocos meses, Madrid ha superado la cifra de diez millones de pesetas, cantidad sin precedentes en nuestros anales.

No soy técnico de estadística y sólo conozco de ella lo absolutamente indispensable para mi función directiva, y por ella se que la mortalidad por tuberculosis pulmonar que era de 23.084 en 1950, ha bajado a 801 en 1953.

Las cifras que anteceden, sin olvidar la gran ayuda de la nueva terapéutica, nos concede con exceso el premio a nuestro empeño antituberculoso.

El Gobierno agradeció mucho la designación de Madrid para sede de esta Conferencia, no sólo por el honor que se nos dispensaba, sino también, porque se nos ofrecía la oportunidad de que, con vuestros propios ojos contempláseis la obra que hemos llevado a cabo para la lucha contra la tuberculosis y aun extendería el concepto a nuestra actividad sanitaria en general, pues lo mismo que hemos hecho en la lucha antituberculosa, hemos procedido en la mortalidad infantil, cuyos índices de 183 con 22 por cada mil nacidos vivos en 1942, han descendido a 44 con 59 por cada mil nacidos en el primer semestre del año actual; en la lepra, hoy dominada y a punto de extinguirse; en la

epidemia palúdica, que de cuatrocientos mil casos en 1942 hoy está prácticamente terminada.

Bastará decir que a principios de siglo perdía España treinta habitantes por cada mil, cada año, y que hoy sólo pierde nueve. Y esta reducción se ha conseguido en su mayor parte después de la guerra, por nuestro régimen.

Esta conferencia por la fecha en que se celebra trae para nosotros una nueva conveniencia: la de oír vuestro autorizado consejo en momentos cruciales sobre la orientación que ha de darse para el futuro a nuestra lucha. La aparición de los nuevos remedios ha perturbado los planes clásicos. La curación de múltiples lesiones y la cronicidad de otras, ofrecen perspectivas que ya es momento de considerarlas. Seguiremos, pues, con el mayor interés, vuestras deliberaciones y conclusiones.

Bienvenidos seáis a España, tisiólogos del mundo, vuestra embajada es de paz, vuestra divisa la cultura, cuya antorcha quiere iluminar los escondrijos donde acecha la muerte para rescate de la vida por la recuperación de la salud, sin límites de fronteras, sin distinción de clases ni de razas, en beneficio del hombre por el hombre mismo.

Yo os saludo en nombre de España, de esta España que no quiere dejar de ser eterna, que confiesa a diario su sentimiento católico, su pensamiento político de autoridad y su ánimo generosamente abierto a las grandes empresas de la justicia, de la cultura y de la paz. Yo saludo a vosotros, a los hombres de una disciplina del saber triunfante, que se acerca a la meta feliz del exterminio de la peste blanca.

Permitidme que, desde aquí, me dirija especialmente con admiración y gratitud a esas figuras proceras, que luchando con tanta tiniebla como circunda al humano entendimiento, con tanto prolijo esfuerzo, con tanta frustrada tentativa, han descubierto los nuevos recursos terapéuticos, medicamentosos y físicos: a los profesores Lehman Waksman, Domagk, Abreu y aquellos otros, que tal vez entre vosotros, lleguen bien pronto con su esfuerzo y su ingenio a los colosios con la gloria.

El Jefe del Estado os ha concedido el mayor galardón que poseemos para premiar a los que luchan por la salud, la Gran Cruz de Sanidad. Recibida como cálido homenaje de un pueblo que sabe alabar a Dios en las alturas y rendir

pleitesia, en la tierra, a las creaciones geniales de los hombres a los que el Todopoderoso ha querido ungrir con la gracia de la sabiduría.

Grandes aplausos acogieron las palabras finales del Ministro de la Gobernación.

A continuación el Jefe del Estado impuso las insignias de la Gran Cruz Civil de Sanidad, a los profesores Jorge Lemán, Waksman, Domagk y Abreu, y entre grandes aplausos, el Jefe del Estado declaró inauguradas las tareas de esta primera asamblea.

El Generalísimo fué obsequiado con una copa de vino español, y cerca de las dos de la tarde, abandonaba el edificio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, acompañado por el Ministro de la Gobernación. Fué despedido por las personalidades antes citadas y los congresistas, y entre grandes aplausos, se dirigió a su residencia de El Pardo.—(CIFRA.)

## Los restos de Eugenio D'Ors inhumados en Villafranca del Panadés

VILLAFRANCA DEL PANADES. 27.—Esta mañana ha recibido definitiva sepultura en el Cementerio de esta población el cadáver del famoso escritor y filósofo español don Eugenio D'Ors, "Xenius".

Los restos mortales del finado, trasladados desde Villanueva y Geltrú en una furgoneta, fueron depositados en el Ayuntamiento, donde se formó la comitiva fúnebre, presidida por el Ayuntamiento en pleno, al frente de la cual figuraban el alcalde, y las autoridades barcelonesas.

Desde el Ayuntamiento, la comitiva se dirigió a la Basílica de Santa María, donde se entonó un responso, y a continuación, los restos mortales de don Eugenio D'Ors fueron conducidos al Cementerio donde recibieron cristiana sepultura.

La ceremonia ha constituido una sentida manifestación de duelo, a la que se ha asociado la población vilanovesa.

Prestigio y solera...

Brandy viejo

VETERANO

OSBORNE - Puerto de Santa María

# MARRUECOS, problema de hoy

POR PEDRO GÓMEZ APARICIO

## Dos políticas en dos Protectorados



La Medina (o Ciudad musulmana) de Tetuán es en escenas pintorescas y coloristas como la que el grabado recoge (Foto Cifra-Gráfica)

I  
Por PEDRO GÓMEZ APARICIO.  
Una misma generación —la de los nacidos en el siglo— ha vivido el prodigio de la transformación de Marruecos a través de estas claras etapas: guerra del 9; Protectorado; rebelión; pacificación; colaboración total. Al cabo de los años de un mantenido esfuerzo militar y económico, en cada uno de aquellos lugares —Beni Arós, Targuist, Tamsaman, Tafersit, Beni Urriaguél...— en cuyos nombres, escritos con sangre, aprendimos de niños la difícil toponimia marroquí, hay una intervención española, donde en un ambiente de absoluta y comprensiva paz, se educa, se vigoriza y se capacita al pueblo protegido y se aprende a bendecir a España.

Ninguna mejor réplica a la "leyenda negra" antiespañola —movida precisamente por aquellos mismos que hoy ven a sus sistemas colonialistas en período de crisis esencial— que la acción española en Marruecos. Ni codicia, ni crueldad, ni fanatismo, ni intolerancias. Un día del mes de julio de 1936, en trance de destrucción los valores eternos de España, la siembra del viejo "africanismo", generoso y romántico, dió sus copiosos frutos. La empresa anticomunista de España despertó en el espiritualismo marroquí como el eco de una empresa radicalmente propia, y no quedó un poblado que no enviara el aliento de sus combatientes a la liberación común.

La historia universal de los territorios dependientes no registra un solo caso de asistencia que, por su extensión y su profundidad, se pueda comparar al de Marruecos durante nuestra guerra. Ello es demostración de muchas cosas. Ante todo, de la capacidad de España para el amor y para la comprensión. Después, y como consecuencia, de la compenetración sincera y entrañable que hoy —precisamente cuando los imperios típicamente "colonialistas" se enfrentan con el riesgo de la disgregación— une tan firmemente en Marruecos a un pueblo protector que conoce y practica los deberes de la protección y a un pueblo que percibe y comprende la indispensabilidad de la acción protectora.

### DOS SITUACIONES: LAS DE ESPAÑA Y FRANCIA

Conviene mucho, cuando se enjuicia la situación presente de Marruecos, no ceñirse al bien fácil recurso de ciertos sentimentalismos que, a fuerza de manejados, acaso tengan categoría de lugar común. Con frecuencia, marroquíes y españoles reconocen la existencia de una mutua solidaridad basada en viejos vínculos de espíritu, de raza, de cultura y de historia. Tales vínculos existen, por fortuna, y con mayor hondura y efectividad de lo que creen algunos. Pero no bastan por sí solos para explicar la distinta actitud de Marruecos respecto a España y Francia.

Esas dos actitudes son, incluso por encima de afinidades hispano-marroquíes, la resultante de dos políticas ciertamente antagónicas. La de España es clara, rectilínea y concreta, asentada sobre una justa interpretación del concepto de Protectorado, que implica una idea de tutela y de amparo ejercida por el protector durante el tiempo que el protegido no se halle en condiciones de autogobernarse. Esa política sigue dos direcciones: la comprensión y la capacitación. Y dos finalidades: la elevación paulatina, en todos los órdenes, del nivel de vida del indígena, y su preparación activa para toda posible evolución. La agudeza del marroquí ha advertido la buena fe sincera de aquellas direcciones y estas finalidades. Y se ha creado en Marruecos un ambiente de mutua confianza, susceptible de facilitar que se lleven a cabo, en un clima de paz y colaboración, cualesquiera reformas.

No es ésta, por su parte, la situación de Francia, dado que su política más tiende a la conservación del Protectorado que a su razonable —e indispensable— transformación. Es cierto —y el hecho vale como precedente para todos los territorios norteafricanos con

presencia francesa— que el actual primer ministro, Pierre Mendes-France, ha cometido en Túnez, con posterioridad a la entrega de Indochina, reformas que se juzgan de importancia. Pero tales reformas son externas y no afectan, hasta ahora, al fundamento del Protectorado. Será preciso que transcurra el tiempo y la aplicación para medir su alcance y su efectividad, muy discutibles. Y, sin embargo, el caso de Túnez no es el de Marruecos. En un artículo que, muy poco antes de ser nombrado ministro, publicó en la revista "Fédération" el actual titular de la nueva cartera de Asuntos marroquíes y tunecinos, Christian Fouchet, preconizaba, con pretendidas justificaciones de índole militar económica y política, la creación de una "gran Francia, desde Dunquerque a Brazzaville". Nada hay que permita suponer que esto sea una exclusiva tesis personal. La realidad es que las vinculaciones que, con Marruecos, querían establecer una gran mayoría de los franceses son mucho más permanentes y estrechas que las del Protectorado, y que Francia llevará a cabo cuando le sea posible por retener en sus manos a Marruecos.

Dijérase que, para el utilitarista egoísta francés —como, por otra parte, para el británico, que está en la misma línea—, no tiene validez el tiempo con sus mudanzas y con sus lecciones. Es un hecho evidente que, en el transcurso de los últimos años, se han producido conmociones tan hondas como irremediables en el mundo de lo colonial. El colonialismo ha entrado en una incontenible crisis. La vieja idea wilsoniana de la autodeterminación de los pueblos ha evolucionado, después de la última guerra, hacia un incondicionado anticolonialismo, preconizado precisamente por Norteamérica, que, en una sutil táctica, trata de oponer la vivencia de los autogobiernos efectivos a las corrientes de interesado nacionalismo, artificiosas, pero eficazmente desatadas por la Unión Soviética.

Para las potencias que poseen dominios coloniales, la elección no puede ser dudosa: como lo ha demostrado Indochina, obstinarse en conservarlo todo es arriesgarse a perderlo todo. Los nacionalismos indígenas siguen un rumbo de fatalidad histórica. Con este

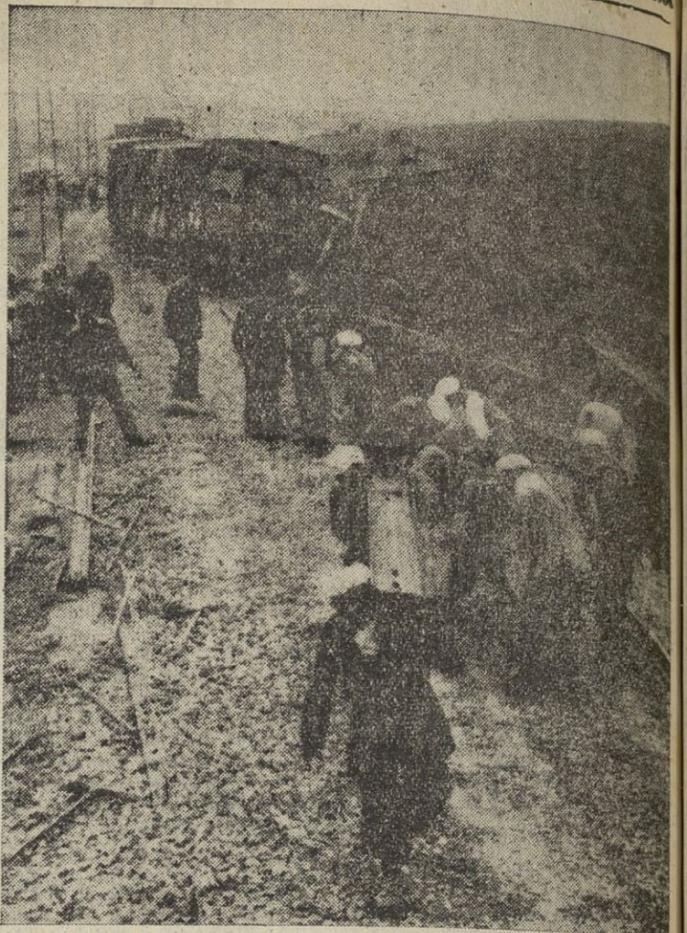
planteamiento: o se renuncia a tiempo y en las mejores condiciones posibles o se corre el albur de perder, definitivamente la prenda y al amigo y aun de dejar tras sí una cadena de conflictos graves. Prenda y amigo acaba de perder Gran Bretaña en Egipto, con Suez. Y en cuanto a los conflictos, aun continúan en pie, sin perspectivas de solución, los de la India, Palestina y Birmania, abandonados a su propia suerte cuando el colonialismo británico se consideró en la incapacidad de resolverlos. Porque el colonialismo tiene esta dura quiebra, entre otras muchas: la del abandono, con el daño subsiguiente para todos, en cuanto reconoce su impotencia.

### LA EVOLUCION MARROQUI

Por lo que se refiere a Francia en su zona de Marruecos, ha hecho algo peor que no reconocer su impotencia: ha cerrado los ojos a la realidad. No vale el equívoco. Enfrentarse hoy con los problemas marroquíes equivale a aceptar, ante todo, la existencia de un problema previo: el del nacionalismo. La ola de los nacionalismos ha llegado a Marruecos, para poner en pie a sectores de indudable amplitud que no cabe que sean de ninguna manera ignorados. Lo que importa no es obstinarse en detener las olas, sino represarlas para canalizar sus energías. Un monarca —el sultán Mahomed V— ha sido alzado a la categoría del símbolo por el hecho de haber sabido acomodarse a tiempo a las tendencias nacionalistas. Francia intentó ignorarlo, sin concederle trascendencia alguna. Y el inconmensurable error que cometió al derribar de su trono al sultán-símbolo ha sido causa de que las mentalidades y los acontecimientos se precipiten en un cuarto de siglo, cuando menos. Con esta consecuencia: la de que Francia se encuentra hoy imposibilitada para llevar adelante, por los plazos y las vías normales, nada que se parezca a una evolución. Entendiendo por "evolución" una escalonada autonomía administrativa como paso indispensable para el autogobierno, y antes que eso, una metódica capacitación del pueblo protegido de manera que aquella evolución sea conseguida sin transiciones bruscas ni soluciones de continuidad que puedan resultar irreparables.

España, por el contrario, se halla en las más favorables condiciones para llevar a cabo, en los plazos debidos, la evolución necesaria. De la compenetración, amistosa y total, que hoy hermana a ambos pueblos fluye naturalmente el robustecimiento progresivo del prestigio español, pero no sólo en nuestra zona de Protectorado, sino en la totalidad del imperio —único y solidario— de Marruecos y, por reflejo, en los mundos árabe y musulmán, tan vigorosamente vinculados a él.

Frante a las contingencias del futuro y al desenvolvimiento natural de los pueblos, lo que importa es la cimentación de una unidad moral, a la que llegarán a someterse todas las circunstancias siempre que esté asentada sobre las bases de la eficacia y del interés mutuo. Los Protectorados, como antes jurídicos, sólo son un sistema de transición: más pronto o más tarde, tienen fin, y a nada útil conduce la pretensión de prolongarlos más de lo necesario como no sea —es el caso de Francia— a situaciones de irritación primero, de enemistad, después, y, finalmente, de ruptura. Lo permanente, después de todo, no es el sistema, llámese Protectorado o no, sino la vecin-



Escenas como la que esta fotografía recoge no son nada infrecuentes en el Marruecos francés, del que se han enseñoreado la inquietud, el terrorismo y la animadversión (Foto Cifra-Gráfica)

dad: nadie puede escoger a sus vecinos, pero es una medida de suprema prudencia tratar de conseguir que sean amigos, sobre todo cuando, con la amistad, tienen afanes e intereses comunes a los nuestros. (Copyright by Agencia EFA Madrid - Septiembre 1934)

## OPOSICIONES PARA EL BANCO DE LA CORUÑA

Se notifica a los señores opositores a las plazas para auxiliares y subalternos del BANCO DE LA CORUÑA, que los exámenes se efectuarán en esta Escuela Superior de Comercio, comenzando el día 1.º de octubre próximo, a las diez de la mañana.

Los opositores deberán ir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo. EL JEFE DE PERSONAL

AYUDAR A LOS AGRICULTORES ES DAR LA MAXIMA CALIDAD, EL MEJOR SERVICIO Y LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

## Finanzauto, S.A.

OS OFRECE LA ADQUISICION DE VUESTROS TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA EXTRANJERA O NACIONAL PAGANDO SOLAMENTE EL

25% AL CONTADO y el 75% APLAZADO

ENTREGAS INMEDIATAS

### TRACTORES

DAVID BROWN (Inglés)	Ruedas y Oruga-Diesel	35 a 50 HP.
ALLGAIER (Alemanes)	Ruedas Diesel	33 HP.
CONTINENTAL (Franceses)	Oruga Diesel	60 a 70 HP.
VIERZON (Franceses)	Ruedas Semi-Diesel	22 a 60 HP.
BINCKHORST (Holandeses)	Ruedas Diesel	35 HP.

Cosechadoras VIERZON o PUZENAT  
ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA:

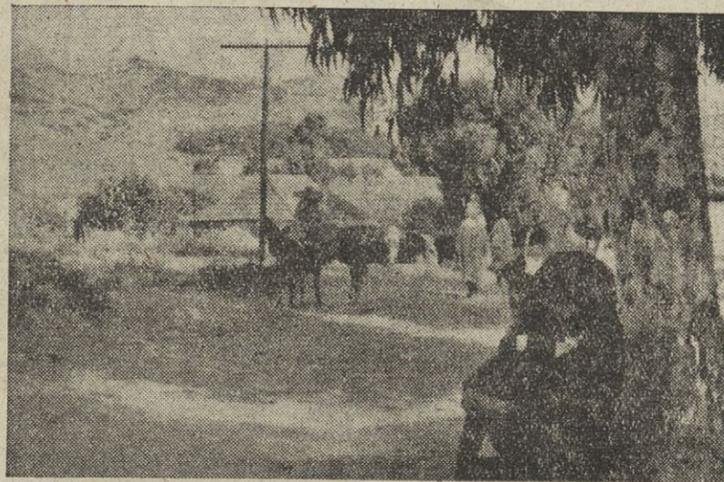
PUZENAT - RETHELOISE . DAVID BROWN  
BAYERISCHE JABALI . SALOPAN, ETC.

Y toda clase de material Agrícola y Remolques Extranjeros y Nacionales. En breve también dispondremos de Material Americano, Tractores de Ruedas y Oruga de la marca OLLIVER-CLETRAC y toda clase de Maquinaria Agrícola de la misma marca

Información y tramitación de vuestras compras y expedientes en nuestra

Sucursal de: LA CORUÑA - Juan Flórez, 65

CONCESIONARIOS EN LAS RESTANTES PROVINCIAS



He aquí una estampa típica de la Zona del Protectorado español de Marruecos, en la que como fruto de una política, reinan la paz, el orden y la cooperación (Foto Cifra-Gráfica)

**YA ESTAN en ESPAÑA**

**HOJAS de AFEITAR**

# KRON-VEST

PRUEBELAS y OBSERVE

Participe sencillo concurso mensual hojas de afeitar KRON-VEST y fácilmente ganará un reloj todo oro Walter Rover de 8.500 pesetas

# VIDA GALLEGA



## SANTIAGO

### La Exposición Regional del Trabajo, inaugurada

#### 1.500 peregrinos de Ferrol ganaron el Jubileo

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27.—El domingo por la mañana se celebró en Compostela la solemne sesión inaugural de la extraordinaria Exposición regional de trabajos realizados en las Escuelas de Trabajo, con aportaciones de algunas de Artes y Oficios, así como de la Escuela de Aprendices de la Maestría de La Coruña.

Debido a sus ocupaciones no ha podido trasladarse a Compostela para asistir a los actos de la apertura de la Exposición y peregrinación a la Basílica del Apóstol, el Excmo. señor director general de Enseñanza Profesional y Técnica, don Carlos Rodríguez Valcarlos, quien delegó su representación en el presidente del Patronato local de Formación y alcalde de Santiago, don Enrique Otero Aenlle.

A las once de la mañana se efectuó la peregrinación a la Catedral, habiendo figurado en ella los directores de las Escuelas de Trabajo de Galicia y profesores y alumnos. Presidieron el rector de la Universidad, don Luis Legaz Lacambra, que ostentaba la representación del Ministerio de Educación Nacional; el alcalde de Compostela, señor Otero Aenlle y los directores de las Escuelas, entre ellos el de la de Santiago, don Juan Portela Seijo, a quien se debe la iniciativa de este trascendental certamen, que ha sido subvencionado por el Ministerio de Educación Nacional con la cantidad de doscientas cincuenta mil pesetas.

En el acto de la Ofrenda y lectura de la invocación al Santo, se acercó al Altar Mayor para realizar ambos cometidos el alcalde santiagués señor Otero Aenlle, contestando a la piadosa y elocuente invocación Su Eminencia Reverendísima el señor Cardenal.

En la inauguración de la Exposición, presidieron el rector de la Universidad, señor Legaz; el alcalde, señor Otero Aenlle; el inspector regional de Enseñanza Media señor López Niño, y el director de la Escuela de Trabajo de Santiago, señor Portela Seijo.

Hicieron uso de la palabra los señores Portela Seijo, Otero Aenlle y Legaz Lacambra. El primero presentó a los asistentes una brillante glosa de la función educativa que se realiza en estas Escuelas, diciendo que España está experimentando una gran transformación en la industria, merced a la incorporación en las fábricas de los alumnos que se forman en estos Centros. Anunció que está en estudio un proyecto de ley en el que se darán importantes normas en torno a las enseñanzas de estas Escuelas, y finalizó rindiendo la gratitud de las Escuelas al Estado y al señor Rodríguez Valcarlos.

El señor Otero Aenlle hizo una evocación de los tiempos preliminares de la existencia de esta Escuela en Santo Domingo, para ponderar el interés y la abnegación de los profesores de entonces que evitaron la desaparición de la Escuela. Celebró los éxitos que tienen estos Centros y por lo que respecta a la Escuela de Santiago, dijo que desde hace dos años funciona admirablemente en edificio propio, rindiendo público tributo a los desvelos del profesor de la Universidad, don Luis Iglesias, que fué presidente del Patronato santiagués para terminar ponderando la grandeza de esta Exposición regional, que es un auténtico acontecimiento en Galicia. Y el rector de la Universidad, después de elogiar la Exposición, declaró abierta ésta en nombre del ministro de Educación Nacional. Durante un mes podrá ser visitada esta Exposición, en la que hay verdaderos alardes de trabajo. Destaca la labor de la Escuela de Artesanía femenina de El Ferrol del Caudillo, con sus modelos de trajes de papel.

En el Hostal de los Reyes Católicos se reunieron después las autoridades y los profesores en un banquete.

En fechas que oportunamente se indicarán, darán conferencias en la Escuela de Trabajo de Santiago, los señores Otero Aenlle, López Niño, Ocon y Portela Seijo.

PEREGRINACIÓN DEL AYUNTAMIENTO FERROLANO

En la mañana del domingo, el Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo trajo a la Ciudad del Apóstol una brillante peregrinación, de la que formaron parte unas mil quinientas personas.

Con esta peregrinación finalizan las que en este Año Santo vinieron de aquella importante ciudad departamental.

Los peregrinos realizaron el viaje en veinte autocares y formaron la comitiva en el paseo central de la Alameda.

Participó en la romería santiaguista la laureada agrupación de Danzas de la S. F. de fama internacional, que por la tarde actuó en obsequio del pueblo compostelano en un festival en la Plaza del Obradoiro.

Para oficiar la Misa Jubilar de esta peregrinación, se desplazó a Compostela el Obispo de Mondoñedo, doctor Mestre.

Hizo la Ofrenda y leyó una invocación el alcalde de El Ferrol, señor Dopico, siendo recibida aquella y contestada ésta con una piadosa alocución, por Su Eminencia el señor Cardenal.

Con el Ayuntamiento en corporación ferrolano, vinieron los alcaldes honorarios de aquella ciudad señores Ballester y Lobo Montero, así como otras destacadas autoridades.

La Ofrenda consistió en un importante donativo en metálico.

El vecindario santiagués presenció con viva simpatía el desfile de la comitiva, a la que dió realce la sección de la Guardia Municipal en uniforme de gala.

Se sumaron a la presidencia de la peregrinación las autoridades santiaguésas.

En el Hostal de los Reyes Católicos, el Ayuntamiento ferrolano y las autoridades locales se reunieron en un banquete. Pero antes, en el Ayuntamiento hubo una recepción en la que hablaron los alcaldes de Santiago y de El Ferrol, sellando la hermandad que existe entre estas dos localidades, que con La Coruña, tanto trabajan por la prosperidad de la provincia.

HOMENAJE AL ALCALDE, SEÑOR OTERO AENLLE

El presidente del Centro Gallego de Madrid, señor Lobo, que estuvo el domingo en Compostela conversando con los periodistas, ha elogiado la extraordinaria labor que en la urbanización de Compostela y en el mejor esplendor del Año Santo viene realizando el alcalde don Enrique Otero Aenlle, y dijo: "La Federación de Centros Gallegos de España lanza la iniciativa de que sea rendido un homenaje regional al alcalde señor Otero Aenlle, que puede consistir en solicitar para él, del Gobierno, una recompensa".

Efectivamente la labor del alcalde señor Otero Aenlle en los cinco años que lleva al frente de la administración de la ciudad, no puede ser más espléndida, y aplaudimos la feliz iniciativa del señor Lobo Montero.

PEREGRINACIÓN DE LAS HERMANDADES FERROVIARIAS DE ESPAÑA

El día 3 del mes de octubre entrará en la Basílica la peregrinación de las Hermandades ferroviarias de España. De Madrid, vendrán dos trenes extraordinarios y de Galicia varios.

Hará la Ofrenda el director general de Ferrocarriles, señor Gacía Loma.

Se calcula que el número de peregrinos será de siete mil.

EL DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA A MADRID

Para gestionar mejoras con destino al Hospital Clínico, salió para Madrid el decano de la Facultad de Medicina, don Arturo Fernández Cruz. Le acompaña don Valentín Castro, administrador del Hospital Clínico.

GANANDO EL JUBILEO

En automóvil y para ganar el jubileo han llegado de Barcelona el distinguido santiagués don Ramón Díaz Calvo, profesor ayudante de la Facultad de Medicina en aquella Universidad y el prestigioso industrial don Víctor Ferro Miguez.

## ORENSE

FUERON ADJUDICADAS LAS VIVIENDAS DEL POLVORIN

En la notaría de don Luis Costa Figueiras, se procedió ayer a la apertura de pliegos presentados por los diversos contratistas para la construcción de las 150 viviendas que la Obra Sindical del Hogar construirá en el Polvorin.

Las obras fueron adjudicadas a don Estanislao Reverter Domínguez en la cantidad de 9.956.961'04 pesetas.

FALLECIDO EN EL EXTRANJERO

En el Gobierno Civil fué facilitada a la Prensa la siguiente nota:

Según informa el señor cónsul general de la nación en Santiago de Cuba, el día 30 de enero del año en curso, falleció en aquella ciudad el súbdito español Evaristo Rodríguez Atrio, natural de Orense, de unos 61 años, habiendo dejado algunos objetos de uso personal y de muy escaso valor.

Lo que se hace público por medio de la presente, para conocimiento de aquellas personas que pueda interesarles.

ROBO DE 27.700 PESETAS

El vecino de Saldobelleira del Ayuntamiento de Puentevega, Antonio Vila Oodias, denunció a la Guardia Civil el robo de 27.700 pesetas, cantidad que le había sido robada en dos ocasiones en su propio domicilio.

Practicadas las debidas gestiones por la fuerza, resultó ser el autor del hecho Antonio Quiroga Vázquez, de 20 años; convecino del denunciante, en cuyo poder fueron halladas 12.000 pesetas, manifestando que el resto lo había gastado en atender una enfermedad de su padre y en diversiones.

APARECE EL AUTOR DE UN ATROPELLO

Según participa la Guardia Civil de Castro Caldelas, el autor del atropello del paisano Américo Rodríguez Vázquez en la carretera de Ponferrada a Orense, el día 15 del actual, de cuyo hecho ya hemos dado cuenta, resultó ser José Español Lomba, de 55 años, propietario, natural de La Guardia (Pontevedra) el cual iba conduciendo el turismo M-111103.

Dicho señor quedó a disposición del Juzgado de Instrucción correspondiente.

NINA ATROPELLADA POR UN CAMION, FALLECIO CASI INSTANTANEAMENTE

En las cercanías del campo de fútbol del Couto, en la carretera de Orense a Castrelo de Miño, el camión E. A. 4354, que conducía Manuel Alvarez Bernardo, de 54 años, casado, atropelló a la niña de tres años, Herminia Espado de la Fuente, produciéndole fractura de base del cráneo.

El camión iba a velocidad muy moderada y la niña pretendió atravesar la calle al pasar el vehículo.

El chófer fué detenido, ingresando en prisión.

ANTE EL HOMENAJE A LA VILLA DE SARRIA

LUGO, 27.—Existe gran entusiasmo en Sarria para desplazarse a esta capital el próximo domingo, día 3 de octubre, y recibir aquí el homenaje que el Ayuntamiento y la Comisión municipal de fiestas dedicará a aquella villa, que dará nombre a una de nuestras calles a partir de dicha fecha.

LA NOVENA A SAN FROILAN

En la iglesia parroquial de San Froilán dió comienzo hoy la novena en honor a su santo patrono. Por la mañana, a las ocho, habrá misa de comunión y novena rezada, y por la tarde, a las siete y media, novena solemne, con sermón a cargo del cura párroco de San Froilán, don José Fernández Núñez.

PROXIMA CHARLA DEL DR. ALVEZ SANTOS

El próximo viernes, día primero de octubre, dará una charla en el Central Cinema, a las once de la mañana, el médico puericultor don Fernando Alvez Santos, acto patrocinado por la Sección Femenina.

Serán rifados varios donativos y canastillas entre las familias necesitadas que estén presentes.

ESCUELA MASCULINA DEL MAGISTERIO

Los exámenes de reválida en la Escuela Masculina del Magisterio darán comienzo el próximo día 29, a las diez de la mañana.

DE SOCIEDAD

El pasado sábado, día 25, a las diez de la mañana, en la capilla del palacio episcopal, vistosamente adornada e iluminada, comulgó por primera vez la encantadora niña Lourditas Sánchez Codesido, hija de nuestros apreciados amigos don Ruperto Sánchez Núñez, arquitecto del Ayuntamiento de esta capital, y doña Lourdes Codesido de Sánchez, y nieta del fiscal de la Audiencia Territorial de La Coruña, don Antonio Codesido Silva.

# El Ferrol del Caudillo

## NOTICIAS DE MARINA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 27.—Se dispone que el teniente de navío don Manuel Sobrino de la Sierra, recientemente ascendido a su actual empleo, continúe en los Estados Unidos de Norteamérica efectuando los cursos de instrucción, estudios y prácticas.

—Pasa destinado a la segunda división de la flota el teniente de navío don Manuel Espinosa de la Garza.

—Se dispone que el teniente de navío don Víctor Guimerá Beltrí continúe como alumno de los cursos de especialización de artillería y tiro naval.

—Se nombra inspector económico-legal de la Zona Centro, al teniente coronel de Intendencia, don Jesús López Saizpardo.

—Se nombra inspector económico-legal de la Inspección departamental de Cádiz al teniente coronel de Intendencia, don Manuel García Polavieja.

—Se nombra inspector económico-legal de la Inspección departamental de Cartagena al teniente coronel de Intendencia, don Antonio Velo Molina.

—Se nombra inspector económico-legal de la Inspección departamental de El Ferrol del Caudillo, al comandante de Intendencia, don José López Deus.

—Pasa a las órdenes del capitán general del Departamento de Cádiz el teniente de Intendencia, don Juan José González Gómez.

—Se nombra habilitado del buque hidrográfico "Malaspina" al teniente de Intendencia don José Español Iglesias.

—Se fija la fecha de 20 de febrero del año 1955 para el retiro por edad, del teniente vicario don Magín Domenech Ballells.

DE SOCIEDAD

Salió para Vigo con su esposa, el capitán de corbeta segundo jefe de la Estación Naval de Ríos, don Saturnino Suanzes y Suanzes.

INFORMACION MILITAR

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita Teresa Rodríguez Hernández al capitán de Infantería, don Joaquín Nieto Larrinaga.

SEPELIO DEL EX JUGADOR DEL CLUB FERROL MANUEL PORTA PIÑEIRO

A las cinco de la tarde se verificó el sepelio del ex jugador del Club Ferrol, Manuel Porta Piñeiro, cuyo fallecimiento, ocurrido ayer, causó honda pena en esta ciudad, y muy especialmente en las peñas deportivas.

Figuraban en la comitiva la directiva del Club Ferrol, jugadores y ex jugadores de nuestro primer equipo local y numerosos amigos del finado, constituyendo una sincera manifestación de pesar.

A su viuda y demás deudos, enviamos el testimonio de nuestra condolencia y rogamos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

LAS MAREAS

Día 28.—Pleamareas: a las 4'12 de la mañana y a las 4'34 de la tarde. Bajamares: a las 10'23 de la mañana y a las 10'45 de la tarde.

FERIA EN NEDA

Mañana, martes, se celebrará en el barrio de Albarón, del término municipal de Neda, la feria mensual.

SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de las camaradas de la Sección Femenina y sus familiares que van a tomar parte en la peregrinación nacional de la Sección Femenina el día 6 de octubre próximo, que hoy, 28, deberán pasar por esta Delegación, a las siete de la tarde, para informarse en lo relativo a la mencionada peregrinación.

"MÉNDEZ NÚÑEZ" EN PUERTO

El crucero "Méndez Núñez" llegó hoy a esta ciudad para repostarse de petróleo.

CORISTANCO

El día 29 de septiembre, D. M., se celebrarán en Couso, solemnes festejos en honor de San Miguel. Están hechos todos los preparativos de iglesia, cuyo celoso párroco trata de exaltar tales festejos este año, como sus primeros, al frente de la parroquia. Habrá grandes fiestas profanas.

El mismo día 29 habrá solemnes festejos en honor de San Adrián, en Verdes, pintoresca parroquia de la margen del río Allones. El párroco don Saturnino, está muy animado a que luzcan mucho las fiestas de este Santo, de gran devoción en toda la comarca. Habrá gran disparo de bombas diurnas, misa solemne a la una, gran verbena por la tarde y, como final de fiesta, el disparo de un monumental globo.

El funcionario de Verdes promete honrar las fiestas con la banda de música de Silleda, si es que ésta puede venir, o en todo caso con una afamada orquesta de igual o mayor categoría.

Han contribuido con sus modestos para los festejos todos los vecinos de Verdes y en especial los labradores Jesús Taibo Costa, Alfredo Moreira Mourin y Eliseo Núñez Mato.

Con motivo de estas fiestas recordamos al Ayuntamiento la reparación de los puentes sobre el río Allones, de Verdes y Puerto de Eguas, pues pese a que hace pocos años se repararon, ya lo necesitan de nuevo.

DE SOCIEDAD

El Sr. Souto está pasando el verano con su familia, para regresar a Mondoñedo, feliz viaje.

—Llegó a Verdes, procedente de La Coruña, la señora maestra nacional doña María Mosquera Varela, esposa de un empleado de la Renfe.

Bienvenida de La Coruña.

FINISTERRE

El pasado domingo 26, terminó el solemne novenario que, en honor de la Santísima Virgen del Perpetuo Socorro, se celebró en el templo parroquial de esta villa.

En la misa de Comunión de dicho día se acercaron a recibir la comunión gran número de fieles, como numerosa también fué la concurrencia a la misa solemne y a todo el novenario, y muy especialmente a los tres últimos días en los que predicó el Reverendo P. Miguel Heredia, Superior de los Redentoristas de Vigo.

Por culpa del mal tiempo, no pudo salir la procesión.

Nuevos Cursos CCC

San Sebastián. — Coincidiendo con la apertura de la temporada de estudios, el Centro de Cultura por Correspondencia CCC, ha organizado la puesta en marcha de ocho nuevos cursos, que se añaden a los que han proporcionado la fama a dicho importante Centro de enseñanza por correo. Entre los nuevos cursos, se incluye el del idioma alemán, que, como los ya vigentes de inglés y francés, puede seguirse con discos o sin discos. Destacan, también, el curso de Electrónica y los cursos deportivos—modañidad que se adapta espléndidamente a la enseñanza por correo—: fútbol, dirigido por Ricardo Zapora, y judo y jiu jitsu. También se inauguran este año los cursos de Tributación y Mecanografía.

Rejuvenezca sus muebles

Si sus muebles son antiguos y tienen el barniz deslucido, puede dejarlos como nuevos limpiándolos con GLASOL. Es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura el brillo perdido, dejándolos como si se acabarían de barnizar. Pruébelo usted. GLASOL se vende en droguerías.

MONDOÑEDO

ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Sabido es de todos que nada tenemos seguro en la vida; Todo pasa, todo cambia en torno nuestro, y nosotros pasamos y nos cambiamos también. Si queréis asegurar vuestros intereses para que jamás se expongan a peligro alguno ayudad con limosnas a los 70 desvalidos de este Asilo. La limosna depositada en manos de estos ancianos es un seguro, una letra que giráis para la otra vida, y allí nadie la robará.

Este pensamiento tuvieron y practican, en recuerdo de sus padres y tios las hermanas doña Carmen y doña María del Riego Sánchez, vecinas de Villanueva de Lorenzana, sufragando el domingo último una comida extraordinaria a todos los acogidos en el benéfico establecimiento. Lo que hacen público la Superiora y Hermanitas agradeciendo el caritativo rasgo.

COMERCIO

Preparación Libre: Profesores e Intendentes Mercantiles

ACADEMIA ESPAÑA

Barrera, 34. — Teléfono, 1052

FABRICA DE TRINCHERAS

Juan Flórez, 57. — LA CORUÑA

**MOTOS RIEJU**

175 c.c. 4 tiempos

8. MORA: Pla y Cancela. 2-1

Su comida agrada

con **ORISTAL**

Vendo molinera

eléctrica, funcionando; dos pares piedras, uno treinta, Antonio Abalo. Avenida López Ballesteros. Teléfono, 215. Vallagarcía de Arosa

EFFECTUE SUS COMPRAS

a pagar en 10 meses en

Establecimientos **COLO N**

Linares Rivas, 56

# Pontevedra

FIESTA PATRONAL DE LA HERMANDAD DE SAN COSME Y SAN DAMIÁN

PONTEVEDRA, 27.— Con entusiasmo y fervor admirables han celebrado hoy los médicos odontólogos y farmacéuticos la festividad de los Santos Cosme y Damián. Concurrieron a los diversos actos muchos de dichos profesionales de Pontevedra y otras localidades de la provincia pertenecientes a la Hermandad de los referidos Santos. En la capilla de la Divina Peregrina tuvo lugar una misa, oficiada por el consiliario de la Hermandad, Reverendo don Luis Pintos Fonseca, predicando elocuentemente el religioso mercaderío Rvdmo. P. José Crespo. Al final de la misa, voces de capilla cantaron un solemne responso por los hermanos fallecidos. Con el jefe de Sanidad, señor Casal Castro, presidió el mencionado acto piadoso la Junta de Gobierno de la Hermandad en fiesta.

En el Monasterio de Poyo, en la sala capitular, dió una hermosa conferencia basada en "El presente y el futuro de la medicina de la mujer", el culto catedrático de la Facultad de Medicina de Santiago, Dr. D. Alejandro Novo González que fué presentado por el médico odontólogo D. Pedro Martín Gutiérrez. El Padre comendador del Monasterio dirigió un afectuoso saludo a los reunidos.

Terminada la conferencia, tuvo lugar el almuerzo de confraternidad en el claustro del Monasterio acto desahogado en exquisito ambiente de cordialidad y camaradería.

A media tarde, en el templo mercaderío hubo un breve ejercicio eucarístico terminando con la Salve cantada por la Rvda. Comunidad de aquel Monasterio.

## LOS AUXILIARES DE FARMACIA

También los auxiliares de Farmacia han celebrado en el día de hoy la festividad de sus patronos, San Cosme y San Damián. Con tal motivo no abrieron las farmacias, funcionando tan sólo la de guardia.

Por la mañana temprano, dichos auxiliares salieron en ómnibus en excursión a Porriño, uniéndose allí a los de Vigo, con los que oyeron la santa misa en aquel templo parroquial.

Después de este acto religioso, giraron una visita a los Laboratorios Zeltia, en cuyo Centro han sido objeto de una acogida cordialísima. En aquel establecimiento, los auxiliares de Pontevedra entregaron a la Dirección del mismo, como demostración de gratitud, un artístico pergamin con las firmas de todos los agremiados pontevedreses.

En las primeras horas de la tarde, ya de regreso los excursionistas en Pontevedra celebraron la comida de hermandad en el restaurante Limpas, en cuyo acto reinó la más franca camaradería. CON BRILLANTEZ SE HA CELEBRADO LA FIESTA EN HOMENAJE A LOS ACOGIDOS EN EL ASILO DE ANCIANOS

Han resultado muy brillantes los actos organizados por la Sociedad Cultural D. Sportiva Salcedo para celebrar el Día del Asilo. El festival de la noche del sábado en los salones de dicha entidad resultó espléndido. Ha sido amenizado por dos orquestas, actuando en uno de los intermedios de la fiesta el joven Centeno, que lució sus buenas facultades de cantor. Se sortearon valiosos regalos de autoridades, comerciantes e industriales y muchos particulares.

En el Asilo se han recibido muchos regalos. La espléndida comida que se ha servido al mediodía en aquel benéfico establecimiento, la costearon personas caritativas con los artículos que han enviado. El menú ha sido selecto y abundante.

La Junta Directiva de la referida Sociedad acudió al Asilo para presenciar la comida, siendo aclamada por los asilados.

Después de la comida actuaron las parejas infantiles de baile de La Artística, de Educación y Descanso, con un grupo de gaiteros invitados.

En la huerta de aquella casa de caridad hubo fiesta por la tarde, amenizándola los mencionados gaiteros.

## CARRIL

Es un viejo problema este de la mendicidad en la localidad y que, dadas las circunstancias que la rodean creemos de posible solución.

En todas partes desgraciadamente hay pobres, pero aquí en Carril el 95 por ciento de los que imploran la caridad pública por nuestras calles no son del pueblo ni siquiera radicados, sino de los ayuntamientos limítrofes, especialmente de uno muy cercano. Es muy triste el tener que llegar a limitar la entrada en nuestra villa de esas oleadas de mendigos de

**En MADRID:**  
**Hostal FINISTERRE**  
Sólo habitaciones, con Baño, Ducha y Teléfono - Garage propio  
Toledo, 111 - Tel. 393200 (5 líneas)

**FABRICA DE TRINCHERAS**  
Juan Flórez, 57 - LA CORUÑA

otras localidades, especialmente cuando se celebran fiestas en estas cercanías. Sabemos que en Villagarcía hay un Banco para socorrer a los pobres de este municipio; seguramente sus ingresos serán insuficientes para ayudar a tantos pobres. En un pueblo tan importante como el nuestro debería crearse también un Banco para los pobres de la localidad.

Hace días mendigaron una mujer y una niña, exponiendo que tenía una de ellas que ir al hospital a operarse, y después nos hemos enterado de que era mentira.

Vaya un ruego a nuestro dinámico señor alcalde y demás autoridades, a fin de que ordenen la supresión de la mendicidad callejera.

En la carretera de Chapa a Carril, el niño de 12 años, Benito González Ríos atravesaba la carretera para dirigirse a su casa y fué alcanzado por un coche de matrícula extranjera que le produjo heridas en la cabeza y pierna derecha. Al darse cuenta del accidente, recogieron el niño en el coche, acompañado de su madre, Eivira Ríos, trasladándolo a una clínica de Pontevedra.

Se encuentra entre nosotros pasando unos días de descanso don José Guillán Roza, apoderado del Banco de La Coruña en Santiago.

Finalizadas las vacaciones escolares hace unos días han dado comienzo en todas las escuelas nacionales de este distrito las clases de preparación para el curso de 1954 al 55. Todos los alumnos se presentaron en sus aulas para recibir las instrucciones y enseñanzas de sus profesores.

Del plantel de estos aguardamos una eficiente labor en aras de la cultura patria.

## SANTA MARIA DE RUTIS

Han resultado solemnísimos los actos religiosos que, con motivo de la inauguración del Sagrario nuevo tuvieron lugar en esta parroquia.

La Misa de Comunión se vió concurridísima por numerosos fieles, registrándose un número considerable de comuniones, siendo varios los niños que en dicho acto participaron, por primera vez, de la Eucaristía.

El director de la Casa de Ejercicios de Puentevedra habló muy elocuentemente a los asistentes.

Un orfeón, formado por niños del Reformatorio de Menores, cantó muy afinadamente durante la Misa y por la tarde durante el Acto Eucarístico que también fué muy solemne.

El maestro Anta ejecutó al armonium hermosas composiciones con su habitual maestría.

Nuestra enhorabuena al señor cura párroco y a los feligreses.

## ARES

### EL VOTO DE CHANTEIRO

El Ayuntamiento de Ares ha restaurado el día 24 el tradicional Voto a Nuestra Señora de la Merced de Chanteiro en las mismas condiciones que se instituyó en el año 1404, e interrumpido desde el año 1835.

Presidió el Cardenal Quiroga Palacios, que llegó al Santuario de Chanteiro a las 13 horas procedente de Mugaros y Montefaro.

Acudieron a recibirle el alcalde de Ares, Sr. Espina, y Corporación municipal, coronel Lobo, curas párrocos de Cervás y Ares, alcalde de Mugaros y otras autoridades y representaciones.

Seguidamente se celebró la Misa Solemne y en el ofertorio el alcalde de Ares, en nombre de su Ayuntamiento, leyó a la Virgen de la Merced la restauración del Voto con las palabras siguientes:

"Santísima Virgen de la Merced de Chanteiro, En este Año Santo y Mariano, venimos a renovar el cumplimiento del Voto, que en 1404 formularon, el Ayuntamiento que presido, junto con el de Mugaros y el de El Ferrol al ser librados de la peste que asolaba estos contornos.

Lamento, oh Madre!, que este Voto se haya dejado de cumplir desde el año 1835, cuando ya tenía cuatro siglos de duración, porque sé que los votos obligan en conciencia su cumplimiento; pero siento una gran satisfacción el que sea en estos momentos yo el escogido para renovarlo; pues me consta, que será para las almas y para nuestras familias y pueblos, ocasión de un sin fin de gracias que Tú, Madre Cariñosa y Tierna, derramarás sobre ellos en la medida que la necesitan.

Imploramos, pues, las gracias para continuar cumpliendo todos los años y con el mismo espíritu que lo cumplieron nuestros antepasados, con mucha fe y religiosidad, que es lo que en este siglo más necesitamos. Era entonces al instaurarlo, la peste que destruía los cuerpos, y es ahora al dar, le nuevo cumplimiento, la peste de inmoralidad, en todos los aspectos de vida pública y privada la que destruye las almas.

Rompe, Señora, las cadenas que en la vida van portando tantos cristianos, ya que estas ligaduras, son más pesadas y tienen peores consecuencias, que las de aquellos otros que con tanta fe y esperanza redentora, las han soportado.

En prenda de estos deseos nuestros y para ofrendarlos a vuestros pies, hoy hemos querido, ser peregrinos maria-

# VIGO

## Los marinos dominicanos visitaron las instalaciones y servicios del puerto pesquero

### A mediodía ofrecieron una fiesta a bordo del destructor "Trujillo"

VIGO, 27.— Los marinos de la división naval dominicana surta en bahía realizaron esta mañana una visita al puerto pesquero, considerado como uno de los mejores de Europa. A la llegada del contralmirante Lajara Burgos, a quien acompañaban los comandantes del destructor "Trujillo", de la fragata "Presidente Troncoso" y de la corbeta "Colón", así como los oficiales y un numeroso grupo de marinos dominicanos, fueron recibidos por el ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, y distintas autoridades. Los marinos dominicanos recorrieron con toda minuciosidad las instalaciones y servicios del puerto pesquero, de las que hicieron grandes elogios, al igual que de las de las fábricas de frigoríficos, en las que examinaron las distintas variedades de pescado congelado que se destina a la exportación.

A mediodía, a bordo del buque insignia, destructor "Trujillo", el jefe de la división, contralmirante Lajara, obsequió con un almuerzo a las autoridades provinciales y locales.

Esta tarde, la flota dominicana zarpará de Vigo con rumbo a otros puertos españoles en el Mediterráneo.

### FIESTA A BORDO

VIGO, 27. — A bordo de la fragata "Presidente Troncoso", el jefe de la división naval dominicana surta en puerto, contralmirante Lajara Burgos, ofreció una fiesta en honor de las autoridades provinciales y locales, así como del Cuerpo consular acreditado en Vigo y nutridas representaciones. El acto fué amenizado por la orquesta de la división naval y resultó muy brillante, siendo obsequiados con un "cock-tail". El alcalde, señor Pérez Lorente, hizo entrega al contralmirante Lajara Burgos de un álbum conteniendo fotografías referentes a la estancia del Generalísimo Trujillo en Vigo. También le hizo objeto de un obsequio del Ayuntamiento como recuerdo de esta visita.

### EL CONTRALMIRANTE LAJARA VISITA VILLAGARCIA

VILLAGARCIA DE AROSA, 27.— Ha estado en esta ciudad el contralmirante jefe de Estado Mayor de la Armada dominicana, señor Lajara Burgos, a quien acompañó en esta visita el cónsul de su país en Vigo. Estuvo en el Ayuntamiento cumplimentando al alcalde. Después de almorzar en el restaurante de la playa, regresó a Vigo.

nos, portando nuestra Cruz Parroquial cantando las letanías de los Santos, a Nuestra Señora, que es para nuestro pueblo y para nuestros marineros la Estrella Polar, el blanco de nuestras miradas, en busca de consuelo y remedio de nuestras necesidades. Virgen de la Merced: A tus pies nuestra ofrenda, que ella nos sirva para la completa justificación de nuestras almas. Así sea".

Le contestó el Sr. cura párroco de Cervás, don Digno Marino, que tuvo palabras de agradecimiento para dicho Ayuntamiento por la restauración del Voto así como para el de Mugaros por no haber interrumpido nunca esta obligación, haciendo votos por que el Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo, vuelva en fecha próxima a realizarlo en la ermita de Chanteiro.

Una vez terminada la misa, se celebró la procesión presidida, además de la Corporación municipal de Ares por el coronel Lobo, teniente coronel señor Sánchez Toca, director de la Empresa Nacional Bazán de El Ferrol señor Murúa, y otras autoridades y representaciones.

Finalmente al Cardenal-Arzbispo de la Diócesis, le fué ofrecido un almuerzo en el Cuartel de Artillería de Montefaro al que asistieron las autoridades antes reseñadas.

## DELEGADO PARA SUCURSAL

Perfecto conocedor de material eléctrico en general, de alta y baja tensión, aparatos medida, aislantes, escobillas, etc., introducido en Factorías, Industrias y Compañías de Electricidad de Galicia y con experiencia de largos años, lo desea importante empresa del ramo de Madrid, para restablecer sucursal en La Coruña o Vigo. Buenas condiciones. Escribir dándole máximos detalles, conocimientos, referencias, etc. Reserva absoluta, devolviendo originales a petición. Señor Suárez, Apartado, 114. Madrid.

## NUEVAS LEYES

# LA DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Decíamos en EL IDEAL GALLEGO del día 12 que la ley de Acceso a la Propiedad, aun dentro de sus aventurados avances, no acusa la gravedad de su alarmante proyecto.

Indicábamos, al efecto, que el derecho de acceso a la propiedad en favor de ciertos arrendatarios no ha empezado a regir todavía; que el dueño tiene el plazo de dos años, a contar del 17 de julio último, inclusive, para advertir o avisar a los colonos que si llegan a pretender el acceso a la propiedad, habrá de realizarse a medio de tasación contradictoria, con el fin de puntualizar el verdadero y efectivo valor de las fincas correspondientes.

Nos hemos referido también a algunos derechos muy importantes, que, en su caso, el propietario pueda oponer al colono. Ahora recordaremos otros, de ambas partes interesadas.

Si el colono reclama, dentro de aquellos dos años, las fincas para apropiárselas por la consabida capitalización mezuquina o baja, al dos por ciento de la renta, los dueños pueden rechazarle tal pretensión en alguna de estas maneras:

A) Contestarle que por no haber transcurrido todavía aquel plazo le exigen que el valor de la propiedad se tase en un pleito, contradictoriamente.

B) Contestarle que prefieren continuar siendo dueños de las fincas, a trueque de entregarle al mismo colono una prima o indemnización, la que previamente será establecida, con carácter general, por el Gobierno dentro de los límites procedentes.

Y aun pasados aquellos dos años sin que los propietarios, los desahuciados, hagan al colono aquella advertencia o aviso para la tasación contradictoria parece que podrán oponerle que quieren para ellos las fincas, con el propósito sincero de cultivarlas directa y personalmente.

### VENCIMIENTO DE LA PRORROGA

Si transcurra todo el tiempo de la nueva prórroga legal del arriendo sin que el colono reclame el dominio de las fincas del caso, se le acabará su derecho a aquella reclamación concreta.

Lo que ocurre es que si entonces, o sea después de acabada, sin incidencias, tal prórroga legal, los dueños se las reclaman al colono para trabajarlas ellos mismos con carácter meramente directo (directamente), el colono puede convertirse en su dueño, pagando a los propietarios las fincas sobre una capitalización generalmente muy baja, al tres por ciento de la renta del año agrícola correspondiente; pero esa capitalización o precio bajo, podrían en su día evitarla los dueños, en tal situación o supuesto, de dos formas: una, si en vez de reclamarle las fincas al colono para el mero cultivo directo se las reclaman verdaderamente para su cultivo directo y personal, y la otra manera es la de concederle al colono una prórroga extraordinaria y última, por tres años, al cabo de los cuales el mismo colono devolvería definitivamente los predios del arriendo.

### CONTRATOS NO COMPRENDIDOS

Hay muchos que, por sus circunstancias peculiares o las de los predios comprendidos en el contrato, quedan fuera del acceso a la propiedad, por ejemplo los siguientes:

## BICICLETAS CIL

EXCS. COMERCIALES OMEGA Lda.  
Rosalia de Castro, 1 y 3. - La Coruña

**VISNÚ**  
IDEAL PARA EL CUTIS

## Centro de Estudios Superiores de San Pablo

(APROBADO OFICIALMENTE)  
Preparación de alumnos libres para la Facultad de Derecho (todos los cursos), Filosofía y Letras y demás facultades universitarias (primer curso) e ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros  
INSCRIPCIONES: DE 7 A 9 DE LA NOCHE, EN RIEGO DE AGUA, 16, ENTRESUELO, IZQUIERDA, HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE.

## ADMINISTRAMOS SUS BIENES EN CUBA ROSENDO VARELA ALVAREZ

(SUCESOR DE DON JUAN VARELA GRANDE)  
Nos hacemos cargo de administrar sus bienes en Cuba, así como de todo lo relacionado con Declaratorias de Herederos y demás trámites civiles; módica comisión, amplias referencias, absoluta garantía y protección para sus intereses Nos agradaría que escribiese para informarle detalladamente:  
OFICINA: CALLE OBISPO NUM 252-2º piso, HABANA CUBA

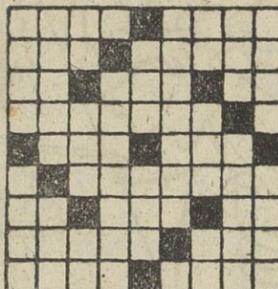
# Dos muertos y cuatro heridos en el choque de un turismo con un camión

CASTELLON DE LA PLANA, 27.—En la carretera de Valencia a Barcelona, cerca del pueblo de Chilchias, chocaron un camión y un coche de turismo. Resultaron muertas, en el acto, doña María del Puig Hernández Segarra y doña Ana Bellido Lozano. En grave estado ha sido trasladada a Valencia doña Carmen Fernández de Naguerona. Han resultado también heridos don Enrique Puig Guardiola, teniente coronel, y don Enrique y don Pedro del Puig Hernández. Todos, ocupantes del turismo. Los dos chóquopantes ilesos del accidente, Pa- res salieron del camión vió que el conductor del camión vió venir el turismo a gran velocidad y se paró, aguantando el golpe, pero se desconocen exactamente las causas del accidente.—(CIFRA).

donde le apreciaron una herida incisa, de tres centímetros de extensión en la región maleolar interna del pie izquierdo y fuerte conmoción cerebral. La lesionada, cuyo estado fué calificado de pronóstico reservado, fué trasladada al Hospital Municipal.

## PASATIEMPOS Y HUMOR

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Atraveso. Superior de un convento. 2. Metal. Poema dramático puesto en música. 3. Forma del pronombre. Demonstrativo. Contracción. 4. Especie de sofá muy cómodo. 5. Epoca. Guiso. 6. Separa las partes de un todo para conocer los principios o elementos de que se forma. 7. Río español. Quiera. Forma del pronombre. 8. Muro construido al través de un río. Junte. 9. Viento. Números.

**VERTICALES:** Cada uno de los extremos del eje de una esfera. Parte del tronco de un árbol que se halla dentro de la tierra y unido a las raíces. 2. Especie de pendientes. Juego. 3. Preposición. Conjunción. Desinencia verbal. 4. Brotase. 5. Constelación. Nodriz. 6. Afligele. 7. Nombre de letra. De esta manera. Artículo indeterminado. 8. Altar. Gas de olor fuerte. 9. Entrégame. Plantas medicinales.

Solución al jeroglífico núm. 2.099: CABEN TODOS



PARADA DE AUTOBUSES —Perdón, ¿es usted el último?

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras: 2<sup>50</sup> pesetas \* Cada palabra mas: 25 centimos \*

### AGENCIAS

**ANUNCIOS** para este periódico, recíbense en Santa Catalina 27 "Reclam". Teléfonos 2903 y 4505.

### ALQUILERES

**SE** alquila local para oficinas en sitio muy céntrico. Razón: Barrera, 9 bajo, teléfono, 1919.

**CASA** honorable alquila habitación. Tel. 3525.

**BAJO** pequeño económico, intermediaciones Plaza Vigo. Razón: Sinfoniano López 33-1.º tardes.

### AUTOMOVILES

**VENDO** diferencial reductora para ocho toneladas. Informan Marcial Adalid 11

**CHOFERES:** Escuela "Lespar", garantiza enseñanza completa con carnet. Director: Capitán Diplomado Automovilismo Sanjurjo, 16 (Cuatro Caminos)

**VENDO** magnífico Austin, 8 HP. baratísimo Luis Fernández, Fontán, 3, bajo.

**CONDUCTORES** de automóviles se preparan rápidamente y bien. En plazo breve obtendrán el carnet necesario: 3.º, 2.º, 1.º o 1.º especial de acuerdo con el Código de Circulación. Academia Fernando Rey, San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA

**VENDO** rubia, nueva plazas, tipo "Jeep", seminueva precio de liquidación. Luis Fernández, Fontán, 3, bajo.

**ATENCIÓN.** En ocho días le hacemos conductor. Tres coches distintos para aprender. Tres profesores especializados para enseñar. Grandes facilidades para pagar. "Academia Marte". Cantón Grande. Cine Avenida.

**VENDO** Austin, siete plazas, magnífico para servicio público. precio muy razonable. Luis Fernández, Fontán, 3, bajo.

**ESPAÑOLES** residentes en el extranjero, diplomáticos, Cloridia Automóviles, 12 rue Thiers Bayonne (Francia), les vende automóviles todas marcas, americanos y europeos. Nuevos y seminuevos. Entrega inmediata. Documentándolos en el día.

**VENDO** Opel impecable. Informan, Marcial del Adalid, 11

**HAGASE** conductor de automóviles en Academia Galicia. Carnete de todas categorías, coches para examen. Comandante Fontanes, 25.

### AVISOS

**ALHAJAS** tasador autorizado. A. Hernández Gil Joyero, fabricante. San Andrés, 35-1.º Teléfono 1102.

### COLOCACIONES

**GANE** dinero. Fabricación domicilio. Compra producción. Condiciones: Aparato 544. Madrid.

**DARE** empleo buen sueldo persona conocedora ramo eléctrico. Indispensable fianza de 50.000 pesetas. Escribid: Agencia Raposo. San Andrés, 125. Coruña.

### COMPRAS

**ALHAJAS** Compro brillantes y objetos de oro y plata. Hernández. Teléf. 1102. San Andrés 35-1.º

**TRAPOS** limpios se compran. Razón esta Administración.

**JABONES** de Tocador y colonias a granel y envasadas. San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA

### DEMANDAS

**SE** necesita muchacha para todo, sabiendo cocinar. Inútil sin informes. Llamar teléfono 6431.

**PUBLICIDAD.** Precisase buen agente productor muy activo. Sueldo y comisiones. Escriban con informes: "Publicidad". Apartado 303. Coruña.

**REPRESENTANTE,** deseamos nombrar para La Coruña y provincia. Dirigirse a "Máquinas y Aparatos Industriales", calle Ledesma, 2. Bilbao.

### ENSEÑANZAS

**JOVEN** extranjero de clases de francés y alemán a domicilio. Individual o en grupo. Dirigirse al teléfono 7167

**BUEN** profesor prepara bachillerato y primera enseñanza. Razón: Riego de Agua, 26-3.º.

**ACADEMIA** de corte y confección, sistema parisien. Apertura 1.º de octubre. San Andrés. 60-segundo.

### GESTORIAS

**GESTORIA** Vazcal; Director José Vázquez Blanco. Pasaportes, documentaciones, gestiones en general Juana de Vega. 32-segundo. Teléfono 3620. La Coruña. (Visado Colegial núm. 54).

**TESTAMENTARIAS,** derechos reales, documentos, expedientes, pensiones civiles y militares y de todas clases. Francisco Martínez Sevilla Gestor Administrativo Colegiado. Marina. 15 y 17 bajo. Visado de Censura Colegial número 596.

### HUESPEDES

**HUESPEDES** Pensión económica, casa absoluta confianza recomendada estudiantes. Informarán: Juana Vega, 35-1.º derecha.

### MAQUINAS PUNTO

**MAQUINAS** de hacer punto. Rosalía Castro, 1. La Coruña

### MODISTAS

**FAJAS** Maruja. En tela y gomas. Especialidad en medida. Barreira, 24, primero. Fajás "Mely". Caucho, Tricots. Telas a medida. Real. 15 primero

### PELUQUERIAS

**PERMANENTES** cristal tintes. Peluquería "Los Suizos", Linares Rivas, 26 Teléfono 3291.

**DEPILACION** eléctrica, a la cera, limpieza de cutis, manicura, "Julita". San Andrés. 33-3.º. Teléfono 6182.

### PRESTAMOS

**PRESTAMOS** operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla. Corredor de Comercio Colegiado, notario mercantil. Marina, 16 y 17, bajo.

### TRASPASOS

**SE** traspasa abacería con buena vivienda, muy módica renta, en las proximidades Plaza Pontevedra. Precio 45.000. Informes, en Olmos 16 primero. Teléfono 1857. Agencia de compra-venta "Cabana".

**TRASPASO** pliso céntrico amplio San Andrés. 35-2.º de 6 a 7

**SE** traspasa importante comercio tejidos y paquetería, amplio bajo, con muy módica renta, en principal calle del comercio. Precio, incluyendo mercancía, sobre 350.000. Informes en Olmos, 16 primero. Teléfono 1857. Agencia de compra-venta "Cabana".

### TINTORERIAS

**AVISO.** Tintorería "La Cubana". Rúa Nueva, 24, no tiene sucursales

### TRABAJO

La Ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que Empresa y patrono están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 1.000 pesetas. En consecuencia toda inserción de anuncio en esta sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación.

### VARIOS

**HABILITADO,** gestor de clases pasivas colegiado. Laureano Martínez, Marina 16 y 17 bajo-centro. La Coruña.

### VENTAS

**AUSTIN** Six 12 HP. autorizado, Sp. Garaje España

**GUZZI** 65 como nueva, equipada, teléf. 2709.

**VENDESE** maquinaria tejera, tracción animal, baratísima Informan: tienda "Gándara". San Pedro de Nos.

**NUMISMATICA** se vende una numerosa colección de monedas antiguas. Cantón Grande, mueblería.

**VENDESE** cachorros, siete meses y perro un año Seeter, irlandeses puros, padres importados: Informes: "Casa Cagedo", Baamón de-Lugo.

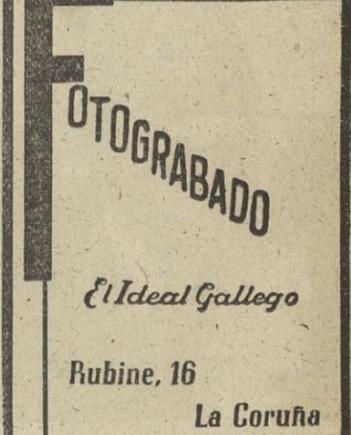
**SE** vende o alquila en Vilaboia, de Abajo casa dos plantas; y bohardilla, con garaje, huerta y agua, muy próxima carretera de Santiago. Razón: Cantón Pequeño 23, primero.

**COMEDOR** y dormitorio de castaño nuevo vendiendo muy económico en Matadero, 35.

**CAFETERA** de ocasión "Omeiga". Camino bajo de Juan Flórez 87.

## CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER 448



## Clasificación moral de los espectáculos de hoy

- CINE
- El gran secreto (2).
  - Un americano en París (3).
  - La Condesa Alexandra (3).
  - Mañana será tarde (3).
  - Solo el valiente (2).
  - Armas secretas (2).
  - Yo confieso (3).
  - Mesalina (S. C.).
  - La rubia de los cabellos de fuego (3 R)
  - Destino Budapest (2).
  - Aquel viejo molino (2).
  - Salomé (3).
  - La forastera (3).
  - La costilla de Adán (3).
  - Cerca de la ciudad (1).
  - La edad peligrosa (3 R).

## LEA Y ANUNCIESE EN EL IDEAL GALLEGO

**VENDO** 2 casas de tres plantas, con piso libre de 8 habitaciones, cocina, baño, etc. y con dos solares al lado, rentando todo 1.600. Precio del conjunto: 235 mil. Situación intermediaciones Plaza María Pita. Informes: Agencia de compra-venta en Olmos, 16 primero. "Cabana".

**VENDO** en Avenida General Sanjurjo, magnífica casa cuatro plantas, esquina derecha izquierda, acogida a la ley sin contribución, rentando 2.300; precio 345 mil "Cabana". Omos, 16 primero Teléfono. 1857.

**VENDO** importante casa seis plantas, máximo confort. renta del 90 por cien de todos impuestos: 20 años; magníficamente situada en principal avenida de frente al puerto. Precio 465.000, rentando 2.720, con máximas facilidades de pago. "Cabana". Olmos, 16 primero. Teléfono 1857.

**PERROS** ratones, muy buenos. Hospital. 46

**MAQUINAS** coser y aparatos de radio Ventas a plazos desde 3,90 diarios sin fiador. Informan teléfono 4340.

**SE** vende magnífica casa nueva, desocupada, 3 plantas, en las inmediaciones Plaza de Vigo. Precio 230.000. Puede rentar 2000 Uge venta. Olmos, 16 primero "Cabana".

LA SENORA

### Doña Trinidad Conchado Prado

(VIUDA DE JUAN PEREZ RODRIGUEZ)

Que falleció el 14 del corriente mes, a los 86 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales R. I. P.

Sus apenados hijos, Carmen, Camilo (ausente) y Manuel Pérez Conchado; hijas políticas, María Prendes (ausente) y Josefa Guitián Montes; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

DAN LAS GRACIAS a cuantas personas se dignaron asistir al entierro de la finada, y les ruegan su asistencia a las misas y funeral que por su eterno descanso SE CELEBRARAN MAÑANA MIÉRCOLES, DIA 29, A LAS DIEZ DE LA MAÑANA en la Iglesia parroquial de Santa María de SADA, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

SADA, 28 Septiembre 1954

LA SENORA

### DOÑA ROSA VAZQUEZ DIAZ

(Vda. de Noguerol)

Falleció el día 26 del actual en su casa de Ambroa (Irijoa), después de haber recibido los Auxilios espirituales D. E. P.

Su hija política, María del Carmen Varela; nietos, Pedro, Manuel, Dorinda y Antonio, (ausente), Noguerol Varela; biznietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Ambroa (Irijoa) acto que tendrá lugar a las 11 de la mañana de hoy y a continuación los funerales que se celebrarán en la parroquia de la misma, favores por los que les quedarán muy reconocidos. Ambroa (Irijoa), 28 septiembre 1954

XIV ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### D. Cándido López Rúa

Falleció el 29 de septiembre de 1940.

R. I. P.

SU VIUDA DOÑA ROSARIO FREYRE DE ANDRADE Y LEON, HIJOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán el día 29 de los corrientes en la iglesia parroquial de Santiago de esta ciudad y en la de Ortó (Abegondo) por lo que anticipan gracias

CUARTO ANIVERSARIO

### DON BERNARDO EXPOSITO LEIRAS

Falleció en La Coruña, el día 29 de Septiembre de 1950 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. D. E. P.

Su viuda, doña Felisa Castaño de Con; sus hijos, Luis (Jefe del Subsector de Investigación de la Guardia Civil en la Renf.), Carmen (ausente) y M.ª Luz; hijo político, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a las misas que por su eterno descanso se celebrarán todos los días 28 de cada mes, a las nueve de la mañana, en la Capilla de San Andrés; el día 29 en Ayamonte; el día 29 a las ocho y media de la mañana en los Padres Redentoristas; el mismo día a las nueve y media en la Iglesia de Santa Lucía. El día 30 a las siete de la mañana en los Padres Redentoristas; el día 29, a las ocho de la mañana en los R. P. Dominicos y el día 30 a las 9 de la mañana en la misma iglesia. Por todo ello le quedarán eternamente agradecidos.

La Coruña, 28 de Septiembre de 1954

## CONDECORADOS



El ex-embajador de Filipinas en España, don Manuel V. Morán, a quien el Caudillo ha concedido la Gran Cruz de Isabel la Católica.



D. Emilio García Godoy, recientemente cesado como embajador de la República Dominicana en España, ha sido condecorado por el Jefe del Estado español con la Gran Cruz de Isabel la Católica.



D. Juan Pablo de Lojendio e Irure, condecorado con la Gran Cruz del Mérito Naval.



El coronel P. Demóstenes Calixto, embajador saliente de Haití en España, condecorado por el Caudillo con la Gran Cruz del Mérito Civil (Servicio Edica por Santos Yubero).

✦ MADRID, 27.—El ex presidente del Consejo de ministros del Líbano, Abdullah El-Yafi, ha llegado a las ocho y diez de la noche a Madrid. En el aeropuerto de Barajas fué recibido por el encargado de Negocios de su país, en España, altos funcionarios de dicha representación diplomática y un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores. El señor Yafi se propone pasar en España una larga temporada de descanso.—(CIFRA).

## Primer Plano

### EL P. ZI SHIKUANG, sacerdote chino de 27 años, en cruzada de oración por el mundo católico

#### Más de 300.000 afiliados tiene el U. P. C. en treinta países

#### Finalidad: Orar por la Iglesia perseguida en China

Ha estado unas horas en La Coruña el sacerdote chino P. Mathias Zi Shikuang, con el que charlamos en la Residencia de los PP. Jesuitas. Le faltaba escasamente una hora para coger el tren "Sanghai" que le llevará a la frontera francesa, para que el P. Zi Shikuang pueda trasladarse a Lourdes y de allí a París. Charlamos rápidamente con él y lo primero que nos choca es su extraña forma de pronunciar el español.

—¿Sabe usted, Padre, que a pesar de lo raro que resulta su modo de hablar, se le entiende muy bien?

—Muchas gracias, pero es que no domino la lengua de ustedes y mezclo sus palabras con otras de distinto idioma.

—¿Conoce muchos?

—No. Un poquito de italiano, francés, inglés.

—¿Cuántos años tiene?

—Veintisiete.

—¿En dónde reside habitualmente?

—En Roma.

—¿Quiere volver a China?

—Sí. Yo quiero, pero mis superiores, más prudentes, no me lo permiten.

—¿Corre peligro?

—Desde luego, pero eso no me arredra. Yo soy sacerdote para los otros y no para mí. Si yo voy a China y puedo con ello salvar el alma, aunque pierda el cuerpo, me doy por satisfecho.

—¿A qué vino a España?

—Recorro los santuarios marianos. Estuve en Fátima. Después vine por Compostela a ganar el jubileo jacobeo.

—¿Trae alguna misión especial?

—Intentamos crear unos patronatos nacionales para rezar por la Iglesia perseguida de China.

—¿Algún motivo especial?

—La oración es el mejor camino para llegar a Dios y no olvidemos que cuando un católico sufre en China, sufre la Iglesia conjuntamente y con ella todos nosotros. Todos tenemos obligación de contrarrestar la influencia comunista.

—¿Ha logrado éxitos en su empeño?

—Desde luego. La U. P. C. (en inglés se la conoce por "The Union of Prayers for the persecuted Church in China") tiene en la actualidad más de 300.000 miembros, de treinta países.

—¿Hay muchos sacerdotes chinos en sus condiciones?

—En Roma somos unos ciento cincuenta, que laboramos cuanto nos es



EL PADRE ZI SHIKUANG

posible por nuestro perseguido país.

—Cree usted posible que la situación mejore en China?

—No me cabe la menor duda de que si mejorará. Con la ayuda de Dios y la buena voluntad de todos nosotros, cuya obligación cristiana es rogar por los que sufren cautiverio y persecución, creo posible que mi patria vuelva a unos momentos de tranquilidad general.

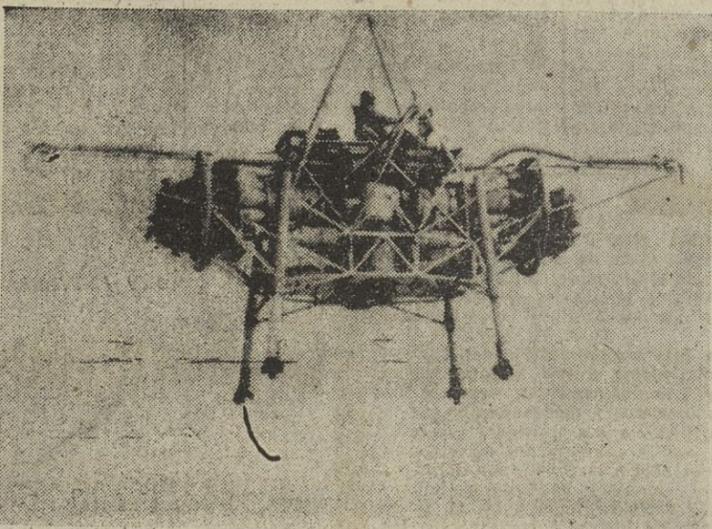
—¿Con guerra?

—Los caminos del Señor son a veces difíciles de andar.

—Comprendo, Padre.

Luego le hicieron un retrato y él firmó en una proclama inglesa de la U. P. C. Le apremian para que termine, pues cada vez está más cercana la hora del tren. El sacerdote chino, con una juventud extraordinaria y prometedor, parece un mensajero de tiempos mejores para aquellos compatriotas que sufren. Ojalá así sea.—J. V. S.

## El "somier volante"



He aquí la primera foto del "somier volante" una máquina volante inglesa que no tiene alas ni hélice y que puede volar horizontal y verticalmente.

(Foto A. P.)

**EL TIEMPO PROBABLE.**—Cielo despejado en casi toda España. Levante moderado en el Estrecho, que dará lugar a nubes estratificadas. Temperaturas extremas: máxima, de 38 grados, en Sevilla, y mínima, de 6 grados, en Teruel.

**LA CORUÑA.**—Presión media a cero grados y al nivel del mar, en mm., 765'2. Temperatura máxima, 20, a las 13; mínima, 16'2, a las 3'40, y media, 18'1. Dirección más frecuente del viento O.

## LA GRACIA AJENA



IMPACIENCIA!

### Los dos gigantes invitaron al portugués a dar un "paseito" en platillo volante

#### Un relato oficialmente superable en fantasía

LISBOA, 27.—César Ferreira Cardoso, vecino de Almaceda, se ha dirigido hoy al periódico "Diário de Lisboa", para darle cuenta de que uno de los llamados "platillos volantes" aterrizó en la sierra de la Garduña. Ferreira hace un relato difícilmente superable en fantasía. Afirma que de la fabulosa "máquina voladora" salieron dos gigantes que, después de recoger muestras de tierra, piedras y algunas hierbas, le invitaron a dar un paseito a bordo del platillo, cosa que él no aceptó.

Después de indicar que él nunca creyó en estas fantasías de platillos volantes pero que ahora ha cambiado de opinión, Ferreira manifiesta que se encontraba con tres amigos en la sierra de la Garduña cuando, hacia las diez de la mañana, vieron cruzar el espacio un artefacto que iba a gran velocidad y que despedía terribles chispas multicolores en todas direcciones. De pronto, en un abrir y cerrar de ojos, se posó a unos doscientos metros del lugar en que se encontraban los cuatro amigos, los cuales se escondieron apresuradamente tras un árbol. La máquina, según cuenta Ferreira, le causó a todos una fortísima impresión. Parecía un globo de gigantescas proporciones, con una plataforma giratoria

en ambos polos y una fija y transparente en torno al "platillo", a través del cual se veían cosas en movimiento dentro del artefacto.

"Después de transcurridos unos minutos, cuenta Ferreira se abrió una puerta y salieron por ella dos hombres cuya estatura sería de dos metros y medio, de fuerte complexión, vestidos con trajes que parecían de aluminio brillante, sin costuras ni bolsillos. Los dos extraños seres marcharon en dirección opuesta a la que estábamos y comenzaron a recoger piedras, tierra, plantas y ramas que introducían en una caja tan brillante que no podíamos fijar nuestra mirada en ella. Más tarde se dirigieron hacia nosotros. No sabemos si por casualidad. Al ver que no les comprendíamos nos hicieron gestos para que fuéramos hacia la nave aérea. Cuando estábamos a un metro de la misma, uno de los tripulantes levantó la mano y la puerta se abrió como por arte de magia. Insistió en que entrásemos, pero siempre sin violencia. Como les dijésemos que preferíamos quedarnos en Portugal, subieron a la máquina que se elevó verticalmente a gran velocidad, y se marcharon de nuestra vista en un abrir y cerrar de ojos."—(EME).

## La Conferencia de la Técnica Textil inaugurada por el Sr. Planell

BARCELONA, 27.—A las once de la mañana ha sido solemnemente inaugurada la Conferencia Internacional de la Técnica Textil. En el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional bajo la presidencia del ministro de Industria, que ostentaba la representación del Caudillo.

Con el señor Planell ocuparon la presidencia las autoridades locales. En primer lugar el ministro declaró inaugurada la Conferencia en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado. Habló a continuación el conde de Egara, quien hizo una glosa de la actualidad textil española y de la importancia de las deliberaciones de la Conferencia. A continuación el profesor Hugo Moding, de la Comisión tecnológica del Comité Internacional del rayón y de las fibras sintéticas, desarrolló la primera conferencia oficial sobre la simplificación de estirajes pasos de mechera en la hilatura de algodón, referidos especialmente a fibras artificiales. El ministro de Industria pronunció un discurso en el que comenzó expresando su gran satisfacción y su grandísimo honor de presidir la inauguración de la Conferencia. Dijo que traía para los ingenieros textiles españoles una felicitación, muy cariñosa de S. E. el Jefe del Estado y su Gobierno. También manifestó que traía un saludo lleno de efusión y de gratitud para los ilustres conferenciantes que han venido a España a compartir con sus colegas españoles las tareas de esta Conferencia. Agregó que la calidad y el número de las comunicaciones recibidas y la gran competencia científica y técnica de los conferenciantes, garantizan plenamente el éxito de la Conferencia. "Nuestra producción de algodón—dice el ministro—satisface ya el 20 por ciento de nuestras necesidades y su cultivo se extenderá considerablemente en los próximos años."

BARCELONA, 27.—Durante el discurso inaugural de la Conferencia internacional de la técnica textil el ministro de Industria señor Planell, anunció que el Gobierno en su último Consejo de Ministros acordó conceder la Gran Cruz del Mérito Civil al eminente español don Fernando Casablancas, inventor del procedimiento de estiraje que lleva su nombre, ya mundialmente conocido y aplicado en muchos países.—(CIFRA).